

# Cuatro ESQUINAS

AÑO 1º  
Nº 27  
21- MARZO-1997  
ARANJUEZ



aranjuez  
ya lucha por  
ser Paisaje  
de la  
Humanidad

## ESPECIAL SEMANA SANTA 97



(Poorrón... pon... pon... pon... Poorrón...)

MOTOR ARANJUEZ, S.A.



Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42  
28300 ARANJUEZ (Madrid)

El nuevo  
Golf Match



No  
te conformes  
con menos

Equipamiento de serie del nuevo Golf Match:

Dirección asistida • Cierre centralizado • Elevalunas eléctricos • Volante regulable en altura y forrado en cuero • Asiento del conductor y cinturones regulables en altura • Preinstalación de audio con 4 altavoces y antena en el techo • Instrumentación con esferas color plata • Tapicería Graffiti • 3ª luz de frenado • Faros halógenos dobles • Llantas de aleación Orlando...

Golf Match 1.6 100 CV: 2.099.000 ptas\*

Golf Match 1.9 90 CV TDI: 2.450.000 ptas\*

\*PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto y promoción incluidos)

# Teatro

## Centro Cultural Isabel de Farnesio

Obra: *"Muerte Joven"*

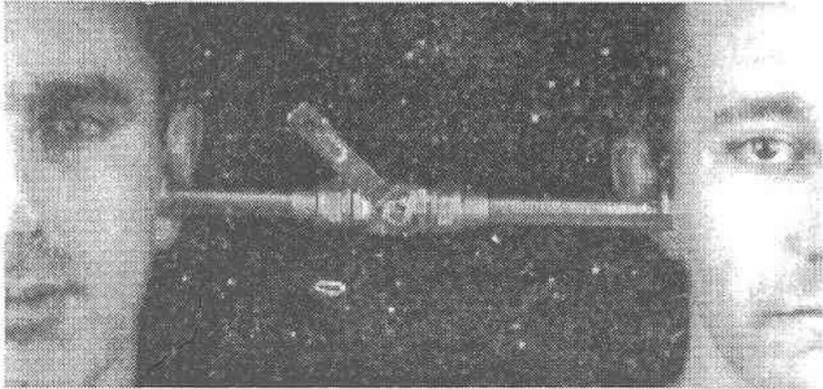
Cía: Compañía Nacional de Teatro "Réplica", de la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid.

Día 22, a las 19 horas. Entrada: 300 ptas.

## Cambaleo Teatro

Obra: *"Los Pájaros fontaneros"*.

Cía: Esteve y Ponce "Comunidad Valenciana", "trata de los pájaros de mal agüero, de la gente que se llama por el apellido y no por el nombre, de los mecanismos físicos y mentales, de la tercera edad..."



Sábado 22, a las 23 horas  
Domingo 23, a las 20 horas

La Nave de  
**CAMBALEO**

Avda. Loyola, 8 (antiguo matadero)

# Cine

## Cine Aranjuez

*"Mars Attacks"* (por fin)

Del 21 al 31 de marzo. Laborables: 19 y 21 horas.

Sábados: 19, 21 y 23 h. Domingos: 17, 19 y 21h.

## Multicines

Sala 1: *"Agárrame esos fantasmas"*

Del 21 al 31 de marzo. Laborables: 18'45 y 20,45 h.

Sala 2: *"Evita"* (prórroga)

Del 21 al 31 de marzo. 19'15 y 21'15 horas.

## Ciclo de Cine John Houston

Proyección de la película *"La jungla de asfalto"*.

Día 25. A las 18.30 horas.

Organizado por la Fundación Puente Barcas.

# Exposiciones

## Centro Cultural Isabel de Farnesio

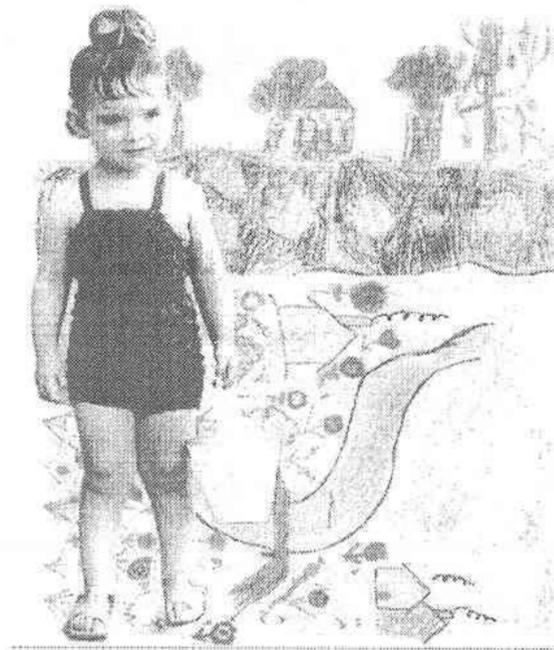
*"El trabajo de las mujeres a través de la Historia"*

Organizada por el Instituto de la Mujer.

Hasta el 26 de marzo.

*"Astronomía y Astrología. Dos ciencias unidas al fin del milenio"*

Entrada por la Calle del Rey. De 11 a 20 horas. Hasta el 31 de Mayo. Precios en taquilla



## Sala Juan de Villanueva

*"Exposición de trabajos escolares sobre el río Tajo"*

Organizada por la Plataforma para la Defensa del Tajo.

Hasta el 26 de marzo, en horario de 17 a 21 horas.

# Música

## Aula de Cultura de Cajamadrid

- Días 21 y 22. Danza española por el Ballet español de María Rosa.

Las actuaciones comienzan a las 20 horas.

## Tertulia Flamenca Antonio Mairena

Día 25. Cuadro de Baile. Al cante Eva Montoya, al baile Soraya y a la guitarra Carlos del Río.

A las 23,30 horas. Entrada Libre.

## Pub "El Muelle"

Jueves 27. "ALDABA SADRACH" en Concierto.

A las 23 horas. Entrada Libre.

Calle Postas, 61.

# EL MUELLE

Aviso: Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios.

CERVECERÍA  
YO QUE SÉ

Calle Capitán, 158  
Aranjuez



*"Cuando se dejaron de cantar saetas en Aranjuez, la Semana Santa quedó un poco desamparada. Las saetas arrastran a mucha gente"*  
*Rosario López, cantaora de saetas. (pags 23 y 24 )*

3 Sumario

*En abril comenzaran las obras de rehabilitación del antiguo hogar del pensionista. El plazo de ejecución será de diez meses (pag 11)*

*Ninguna novedad en el tema de la Universidad. Moraga explico a la oposición los planes del Ayuntamiento en materia universitaria (pag 12)*

*Primer acercamiento entre el Ayuntamiento y el colectivo gitano ribereño (pag 12)*

*Unión Fenosa entregó sus premios a los participantes del concurso de dibujo (pag 14)*

*Los escolares de Ontígola plantan arbustos mediterráneos en su colegio (pag 15)*

*IU solicita a la Comunidad el informe sobre el Tajo. Profesores y concejalía de educación a la gresca (pag 15)*

*El Instituto de Alpacés tendrá más horas lectivas el próximo año (pag 16)*

*El grupo socialista llevará a pleno los problemas de tráfico y asfaltado de Aranjuez (pag 16)*

*Especial SEMANA SANTA: Todos los datos, la agenda de procesiones en Aranjuez y su comarca, un recorrido por todas las cofradías y un resumen de las anécdotas y curiosidades de la Semana Santa ribereña (pags 17, 18, 19, 10, 21)*

*José Angel Orgaz sigue escribiendo sobre la escuela de agricultura de la Flamenca, Jesús del Cerro nos cuenta que cenó Jesús en su última cena y Raúl sigue obligándonos a quebrarnos la mocha (pags 22, 28 y 34)*

*Y en deportes...*

*El Aranjuez C.F. suma tres puntos*

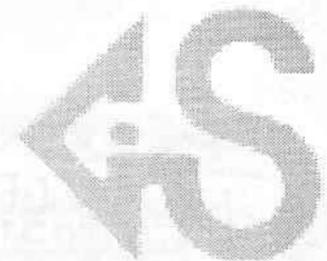
*Raúl, protagonista de la entrega de los premios*

*Ancora Aranjuez*

*Los piragüistas ribereños acuden este fin de semana a los campeonatos de España en Sevilla.*



**INFORMATICA Y SISTEMAS**



**servicio técnico**



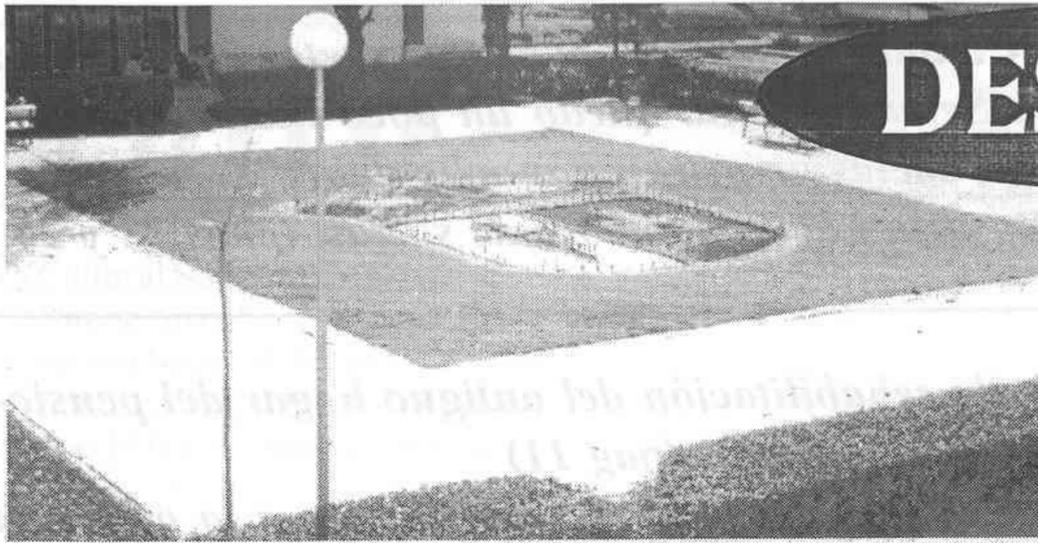
**telefonía móvil**

**informática**

**servicom  
INTERNET**

**y fija**

Ctra. Andalucía, 5 Tels. 892 2290-2698 ARANJUEZ



## DESDE EL 7

Que se vayan al cine, por no enviarles más lejos y a un lugar más escatológico, a los gamberros que se cargaron el pasado fin de semana el escudo de Aranjuez en el Instituto Doménico Scarlatti. Los alumnos del curso de jardinería y su profesor han visto como se cargaban a patadas y sin ningún miramiento un escudo hecho con plantas, tierra y piedras. Es lo que se llama mezcla de insensibilidad y falta de respeto. En fin, que al menos lo puedan recuperar.

Que la fuerza les acompañe para los piragüistas que se ponen hoy en marcha hacia Lisboa. Dado que el Tajo en algún punto se va de bareta, que no se les olvide una pinza para la nariz.

**Bienvenida** afectuosa para la recién llegada primavera, que este año promete ser un vergel para los amantes de la naturaleza y un tormento para los alérgicos.

**Premio Fitipaldi** para los que conducen por el interior del jardín del Príncipe como si aquello fuera el Jarama. Cuidadín que hay niños.

Que se tiren el rollo para nuestros amigos Pepe y Fernando. Sabemos que tienen lugares secretos donde se hinchan a recoger trigueros. No queremos saber el sitio pero nos encantaría comer tortillita de trigueros. Que pongan día y hora.



**adivina**

*Son dos grupos y los dos se dicen uno a otro aquello de "Perdona, bonito, pero Jaime me quiere a mí". Y*

*Jaime les ha dicho que se pongan de acuerdo porque no les puede querer a los dos a la vez.*

**adivinanza**



**EN LA ZONA MÁS SOBRESALIENTE Y COTIZADA DE ARANJUEZ**

Calles Almíbar, Stuart, Rosa y Eras



**"MERECIÓ LA PENA ESPERAR"**

# SÓLO 30

VIVIENDAS Y DUPLEX.  
2, 3 Y 4 Dormitorios.  
TODAS EXTERIORES

Desde 85 m<sup>2</sup> hasta 150 m<sup>2</sup>

**CON PLAZA DE GARAJE.**

Cocina amueblada. Parquet de roble. Armarios empotrados. Primeras calidades.

**...Y UNA FINANCIACIÓN A SU MEDIDA:**

Préstamo Hipotecario de libre elección, donde quiera y cómo quiera.

¿CONOCE MUCHAS PROMOCIONES COMO ESTA?

**VISÍTENOS**

PROMUEVE Y CONSTRUYE:  
YEREGUI, S. A.  
Calle Capitán, 53  
ARANJUEZ

INFORMACIÓN Y VENTA:



**892 39 06**

# La caricatura

## Luis Abad

TE HE DICHO UNA Y MIL VECES, QUE NO QUIERO VERTE EN NINGUN SITIO HASTA QUE TERMINES DE ORGANIZAR LO DEL BICENTENARIO DE LA PLAZA DE TOROS. ¿VALE?.



# Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla...

*"Si quiero cantar saetas no me lo va a impedir nadie"*

Rosario López, saetera de Aranjuez

*"Esto es el inicio de una gran amistad, como dicen en Casablanca"*

Juan Martínez, concejal de Atención al Ciudadano, en referencia al comienzo del diálogo entre el ayuntamiento y los colectivos gitanos

*"Vimos que el sepulcro bajaba tan sólo que formamos una cofradía para acompañarle"*

Ignacio Cuchillo, miembro de la Cofradía del Santo Entierro

*"A los alumnos les parecerá fabuloso"*

Paco Escribano, director del instituto Alpajés, refiriéndose al aumento de horas lectivas

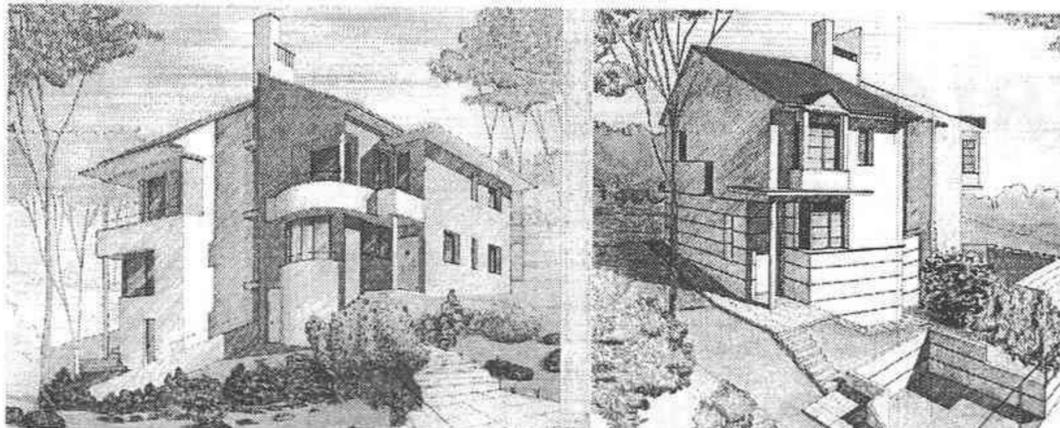
*"No importan los problemas. Importa la solución"*

Los Rodríguez

5 Sonrisas

## MIRADOR Aranjuez

- PARCELA 300 m<sup>2</sup>
- APARCAMIENTOS PARA DOS COCHES
  - REVESTIMIENTO MONOCAPA
  - CARPINTERIA EXTERIOR
  - ALUMINIO LACADO EN BLANCO
  - ACRIALAMIENTO CLIMALIT, DOBLE CRISTAL
  - CHIMENEA
  - PINTURA GOTELET FINO
  - ALICATADOS EN COCINA Y BAÑOS DE 1ª CALIDAD
  - SUELOS A ELEGIR: GRES DE



- 1ª CALIDAD, PARQUET O MARMOL NACIONAL
- CARPINTERIA INTERIOR: PUERTAS DE PASO EN SAPELLY
- CALEFACCION DE GASOIL Y AGUA CALIENTE SANITARIA
- TELEFONIA: TOMAS EN SALON, COCINA Y DORMITORIO
- ARMARIO EN BAÑO COMUNITARIO
- PUERTA DE ENTRADA BLINDADA

Nuevas Promociones de 3 y 4 dormitorios en  
C/. Miró con vistas a Aranjuez. Distintas opciones en viviendas.



**PROMINAR** 892 3632

INFORMACION: C/ INFANTAS, 12 ARANJUEZ

# La pintada del mercado

Por Alberto Villaverde

"El antes y el después, el no va más, lo nunca visto". Así calificaban sus organizadores algo que montaron en Navidad y asignaron con el original nombre de FRESILANDIA. Y así fue. El antes: la fachada del mercado de Abastos immaculada; el después: una mancha impresentable de colorines en la zona de la Plaza de la Constitución. El nunca más y lo nunca visto: es de suponer que se referían a la pintada que nos ha quedado de recuerdo porque hay que reconocer que original y colorista sí es, para que negarlo.

Bromas aparte, no es serio que después de tres meses, ese "manchón" permanezca todavía a la vista de todos y para vergüenza de todos. El ayuntamiento ha requerido en varias ocasiones a APYME para que retirase la pintura, los comerciantes del mercado están más que cabreados con el tema y el ciudadano de a pie se queja donde puede y de momento nadie le hace caso. Oídos sordos, que se suele decir, pero en este caso, sin palabras necias de por medio. Y una señora, indignada, que situada junto a la puerta del mercado, aseveraba en alta voz: "que guarros que son los del Ayuntamiento, lo tienen en frente, lo están viendo todos los días y no lo limpian". APYME, señora, APYME y su "no va más". Aunque igual lleva usted razón y la institución tendría que hacer algo y tomar cartas en el asunto. Por ejemplo, actuar por vía subsidiaria, es decir, limpiar la pintada a través de los Servicios Municipales y pasarle la factura a los organizadores de

FRESILANDIA. Que la retirada de la dichosa mancha les supone a las arcas municipales X pesetas, pues como el Ayuntamiento subvenciona a APYME para la Pasarela de la Moda con Y pesetas, que se realice una operación matemática Y-X y ya está, todos contentos y la fachada del mercado limpia. Es una idea. Además los empresarios de APYME están estos días muy ocupados en manifestar su postura contraria al hiper, en luchar por moratorias y en movilizar a los suyos para que aquí no vengan los franceses a quitarles el pan. Es normal que no tengan tiempo para limpiar paredes. Sobre todo además, cuando parece que dentro de la organización también se trama una operación de limpieza. El coordinador - comentaban los conspiradores tabernarios la otra tarde en La Italiana- ha caído en desgracia. Unos dicen que porque el Alcalde no lo ve con buenos ojos con tanto protagonismo en APYME; otros apuntan, y están más cercanos a la realidad, que el señor Pedrero se ha negado a hacer campaña anti-hiper y está centrando su trabajo en sacar adelante PASARELA ARANJUEZ, a pesar de las dificultades y la falta de apoyo que está recibiendo de los dos grandes, el que manda y por lo menos da la cara, o sea el Presidente, y el que manda tanto o más, y además está escondido, o sea el magnate de la alimentación. Los apoyos económicos al desfile de moda de estos dos señores han desaparecido. Hay que gastárselo en luchar para que no vengan los "franchutes". Y así estamos, con la fachada del mercado sin limpiar.

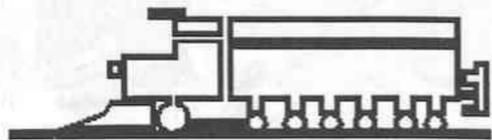
## Contestación a un maduro

Por Mercedes Santos

Aunque no tengo por habitual el contestar a las cartas al director que se envían habitualmente a este semanario, la publicada esta semana merece una especial atención por mi parte. La persona que lo firma asegura que esta revista ha tergiversado sus palabras y que nunca dijo lo que nosotros publicamos referente a amenazas del estilo "Saben donde vivimos" que precisamente era el titular del editorial de la semana pasada. Si este señor no dijo eso no entendemos que se sienta aludido por ese escrito, dado que en él no aparece nombre o apellido alguno. Esta claro que si se da por aludido es porque siente como propias las referencias que en ese editorial se hacen, y que además realizó en medio de una reunión a la que asistieron cerca de 200 personas. Si nosotros le entendimos mal, lo lamentamos, pero posiblemente fue porque se explicó mal y seguimos pensando que no es de recibo que se amenace a los periodistas por publicar las opiniones de todos los ciudadanos. También habla en su carta de falta de respeto "que se demuestra hablando mal de un ex cliente" afirmación que no entendemos puesto que jamás fue cliente nuestro. Su frase "Me imagino que hará siempre lo mismo cuando le retiren un anuncio" es arrogarse de unos conocimientos que no tiene y que sólo incumbe juzgar a nuestros anunciantes. Es muy libre de pensar que somos ignorantes, involucionistas, y poco adictos al programa Barrio Sésamo, de lo que no es tan libre es de afirmar datos que son totalmente inciertos como el de que hemos investigado su vida ¿De dónde saca tales extravagancias?. Para terminar congratularme por poder al menos compartir un punto de opinión con usted, ese en el que dice "La gente va y viene y compra libremente donde quiere". Libre competencia para lo bueno y para lo malo. Así sea.

## PAPELERIA KIVAL

- \*Barcos de Madera
- \*Complementos de Trenes
- \*Aviones
- \*Plumas
- \*Bolígrafos
- \*Agendas



C/ Stuart, 54 - Telf.: 891 89 78 ARANJUEZ

## Fotocopias Postas

La calidad a su servicio

- \*Reproducción de planos
- \*Telefax
- \*Papelería
- \*Plastificados
- \*Encuadernación



C/POSTAS, 51 -ARANJUEZ

# ¿ESTÁ BUSCANDO UN LOCAL PARA SU NEGOCIO?



*El Pinar de Aranjuez responde a sus preguntas.*

*Si está interesado en montar una farmacia, un supermercado, un restaurante, una tienda de ropa, de regalos, etc. el Pinar de Aranjuez le ofrece toda una calle con locales comerciales.*

*En nuestra zona residencial situada en el mejor sitio de Aranjuez, encontrará los locales que se adaptan perfectamente a su negocio. Locales desde 83 hasta 140 metros cuadrados y con un público objetivo de 5.000 personas.*

**FINANCIAMOS SU LOCAL**

**HASTA 140 M2**

**630.000 Ptas. ENTRADA**

**55.000\* Ptas. MES**

**LOCALES COMERCIALES DEL PINAR DE ARANJUEZ**

## **UN NEGOCIO DE CALLE**

\*Interés Variable

# **PINAR ARANJUEZ**

Información y Venta en la propia Urbanización o en los Teléfonos:

**892 00 90 / 892 18 97**

**Contestación a un inmaduro**

Leyendo el semanal "Cuatro Esquinas" del día 14 de marzo me encuentro con la gran sorpresa de que me dedican la editorial, cosa muy significativa ya que no me creía yo tan importante, ni pretendía serlo. La conclusión que sacó una vez leído el artículo es que la persona que lo escribe no es Universitario o al menos la Universidad no ha pasado por él, se deduce fácilmente que es de las personas que florecieron en nuestro país hace una o dos décadas, son los que pensaron que su forma de subsistir era aliarse con el poder, daba igual la ideología, lo que no querían era estudiar y trabajar duro para forjarse y formarse

libremente una educación que le permitiera en un futuro saber diferenciar lo válido o no válido por si mismos.

Una vez hecha esta apreciación quisiera aclarar que todas las palabras han sido trastocadas o mal interpretadas y por lo tanto tengo la obligación de aclararle algunos puntos de sus desperdicios.

AMENAZAR ¡Jamás!. El refranero español dice "Es de bien nacidos el ser agradecidos". Como ciudadano y comerciante de Aranjuez he leído la prensa en estas semanas observando que no se le presta la atención al tema del Hiper como el comercio estima, prefieren la crispación, el enfrentamiento, el politiquero y la lucha por el poder antes de ayudar a opinar y demostrar libremente la conveniencia o no de un Hipermercado. Esto me lleva a deducir que alguna prensa local como Empresa no valora y no sabe de quien vive, ni le preocupan los problemas de sus clientes, cosa impensable para mí como comerciante.

¡ATANDO CABOS! Ud no ata, conspira y cotillea y le pregunta a sus topas que de dónde vengo, dónde vivo, dónde voy dónde estoy, en su cabeza no cabe que una persona trabaje libremente para erradicar a las personas que sin arte ni oficio cortan el camino a los jóvenes que lo tienen.

Yo no estoy en Apyme ni como directivo, ni para serlo, soy un miembro más, dijo la Sr Thatcher "Estoy aquí para hacer un trabajo, no para ser famoso", creo en el esfuerzo personal y amo las libertades de Asociacionismo, no me gustan ni los mafiosos ni inquisidores, me considero lo suficientemente formado para saber distinguir por mi mismo del bien y del mal

sin necesidad y ayuda de un mediocre apuntador.

Su artículo refleja que su formación periodística es mala, pero por su puesto la empresarial y comercial es bastante peor, se atreve a Ud a decir que no me anuncié ni en "la hoja del lunes", no tiene ni idea de las diferentes formas que una empresa puede hacer su marketing, para mí, no es ni más ni menos importante el que una empresa se Anuncie, cada uno sabe donde tiene que trabajar sus productos, le citaré algunas prestigiosas firmas nacionales e internacionales que no se las ve en prensa: Real Fábrica de Tapices, Sánchez Romero (jabugo), Vega Sicilia (vinos), Chupa chus, La Cartuja de Sevilla (lozas), Zalacain (restaurantes), etc e internacionales: Lego Roberts (mejor radio) Perrier (mejor agua), Vacheron Constantin (relojes) Morgan, Aston Martin y Bentley (coches), etc, bueno podría enumerarle tantas como Ud deseara pero este no es el tema, lo que viene a colación es la poca educación y respeto que demuestra hablando mal de un ex cliente o de un posible, me imagino que hará siempre lo mismo cuando le retiren el anuncio. La gente va y viene y compra libremente donde quiere.

MAFIOSO E INQUISIDOR. Es ud un ignorante e involucionista, un cronista de corrala que investiga las bolsas de basura de sus vecinos para hacer comentario como cuanto dinero tengo, según sus informadores, el suficiente como para vivir donde los ricos, apartado de los demás (C/ del Carmen). El informe que le han pasado es muy malo, ya que yo soy un ribereño normal que disfruto de mi pueblo y de mi familia y que no frecuento grupos ni clanes mafiosos, me gusta la gente sana y que me enseñe algo para aprender día a día. Soy una persona libre y tengo como base la humildad, la honradez y el trabajo. Quiero una sociedad activa, viva y mas exigente con todo lo que le rodea, es el símbolo de la formación.

RICOS Y POBRES. Hay un programa infantil en TVE que perdura por ser bueno, se llama Barrio Sésamo, en este programa se aprende a diferencia el blanco-negro, alto-bajo, ancho-estrecho, esto siempre ha existido pero ya que me parece Ud un poco Corto y yo soy demasiado Largo intentaré explicarle a que se refiere mi riqueza.

En Aranjuez no existe una zona creada como Residencial ya que para esto se deben cumplir al menos unos requisitos

como: tener servicio de limpieza y autobuses, centros escolares y sociales, instalaciones deportivas, cabinas de teléfonos y sobre todo vida propia, Riqueza y dinamismo de sus moradores. Solamente existió una zona así y fue creada por extranjeros y es la Colonia de Aviación, no creo que sus habitantes antes y ahora tuvieran el poder económico que Ud les pide. Había ilusión, riqueza y dinamismo. Yo le puedo enseñar tanto en nuestro país como fuera muchas zonas así y sus vecinos no son tan adinerados como Ud dice, pero si tienen inquietudes. Para mí la riqueza esta en la cultura y la formación, con gente preparada ud sabe que su trabajo le duraría poco ya que no es un buen profesional, le arropan los que tiene a su alrededor, laboralmente hablando es ud merecedor de un contrato de aprendizaje. Le sugiero que estudie y lea lo que no hizo en sus tiempos más jóvenes, viaje y ande, no monte en los trenecitos para visitar ciudades, mézclese y hable con los paisanos del lugar, MADURE, y luego empiece a trabajar con humildad y educación. Personalmente siempre me gusta analizar las situaciones a las que me puedan conducir determinadas acciones que pueda realizar, así ya sabia de antemano las reacciones que podrían darse después de mi intervención, tengo que decirle que la primera vez una persona noble y demás periodista me felicitó por lo expuesto, lo mismo que algunos compañeros también lo hicieron en la segunda ocasión.

Ud que tergiversa las palabras y utiliza su pluma como Fusil terrorista y pretende matar indiscriminadamente, le digo que estoy vivo y que soy más valiente y luchador que ud y no necesito ser directivo para trabajar sobre mis ideas, yo no hablo para salir en la prensa local, no pretendo polemizar ni discutir, pienso que la prensa local tiene un papel muy importante en este pueblo que es informar y formar a sus vecinos y trabajar por estar en España y en Europa en el lugar que nos merecemos

PARA ATAR MAS CABOS

*Juan Carlos Parra Martínez*

Los escritos para esta sección no deberán exceder las 35 líneas, irán acompañados del nombre y DNI del remitente. Se pueden entregar en mano o enviar a:  
**Semanario CUATRO ESQUINAS**  
Capitán, 72, 2º C. 28300 ARANJUEZ

## Paisaje ¿Qué paisaje?

**A**ranjuez tiene muchas aspiraciones y también, por qué no decirlo, muchas probabilidades de que en un futuro no muy lejano, tal vez un par de años, pueda ser denominado por la Unesco Paisaje Cultural de la Humanidad. Reune casi todos los ingredientes que para este succulento plato se necesitan, ingredientes que no se consiguen en cualquier parte ni se reúnen de cualquier forma: más de 500 años de historia en manos de los mejores artistas, arquitectos y paisajistas de España y del mundo al servicio de la todopoderosa Corona de España. Desde el tantas veces nombrado Juan Bautista de Toledo que trazó parte de nuestras huertas y jardines - este señor se codeaba nada menos que con el inigualable Miguel Angel Buonarroti- hasta Juan de Herrera o Juan de Villanueva. Posiblemente sea uno de los pocos sitios de España donde el paisaje a lo largo de la historia ha sido tratado de una forma poco convencional tanto por los métodos como por los resultados. Desde monarcas plantando árboles frutales -cosa poco frecuente de ver- hasta genios y figuras del arte diseñando calles, trazados, edificios, jardines, rotulando campos y experimentando en su tierra. El resultado fue conseguir un lugar único que ahora queremos que se nos reconozca y por el que están luchando las instituciones. Sin embargo, el tiempo, que todo lo puede, que no perdona ni a ricos ni a pobres, se está cobrando factura del abandono al que se ha sometido a la ciudad en las últimas décadas. Sin entrar en quien tuvo o dejó de tener la culpa, es deprimente ver como día a día se cae a pedazos la glorieta de las Doce Calles, el río se convierte en charco, las calles y trazados históricos se deterioran a la velocidad del rayo. El campo se llena de basura que nadie recoge, de hogueras que nadie controla, de baches que nadie tapa, de árboles muertos que nadie replanta, de sotos de río que se hunden en el cenagal del Tajo...Aranjuez es como una vieja dama necesitada de una urgente operación de cirugía estética. Un liftin estilo Cher que le arregle de los pies a la cabeza. Ante esta situación nos preguntamos ¿Qué paisaje es el que vamos a pedir que se declare de la Humanidad?. Al ritmo que llevamos, si el tiempo y la afición no lo impiden, para cuando nos quiera llegar este título podemos haber muerto consumidos como una pavesa. Ciertamente la esperanza es lo último que se pierde y por ello tenemos que luchar. Ser Paisaje Cultural de la Humanidad no es moco de pavo, podría suponer el final de todos, o casi todos, nuestros quebraderos de cabeza. Una firma de marca de reconocido prestigio al que el turismo y el dinero le llueven como caídos del cielo, y si no nos creen pregúntenle a Toledo

Directora : Mercedes Santos ,  
 Redactora : Margarita Martínez  
 Publicidad : Pedro Mora Penitente Descalzo, Carlos López  
 Echan una mano enorme : Luis Abad, Silvia Ladrón de Guevara,  
 Ángel Alazar, Ignacio Zarza, José Ángel Orgaz, Antonio Alonso,  
 Carlos J. De La Mata, Raul Benavente.

La plantilla

Edita : Cacera Pileros S.:L.  
 Dirección: Capitan, 72 2°C Aranjuez.  
 Teléfono y Fax: 892 08 20.  
 Imprime: Gráficas Icarpe



Telf: 892 2289  
 C/ del Rey, 20 ARANJUEZ

**TOSHIBA**  
 ACONDICIONADORES DE AIRE

**¡DESPIDA LOS MALOS  
 TIEMPOS CON...**

**INSTALACIONES  
 DE AIRE  
 ARANJUEZ, S.L.**

"NO SOMOS LOS UNICOS, PERO NOS DEDICAMOS  
 PLENAMENTE AL AIRE"





**Tras cinco años de total abandono**

## Comienzan las obras del Hogar del pensionista

Tras más de cinco años de total abandono, las instalaciones del antiguo hogar del pensionista situadas junto al ambulatorio serán rehabilitadas. A finales del mes de abril se iniciaran los trabajos que serán costeados íntegramente por la Comunidad de Madrid y que ascienden a 148 millones de pesetas. La empresa adjudicataria será Edinar S.A. y el plazo de ejecución será de 10 meses.

*Mercedes Santos*

El pasado lunes varios responsables del Ayuntamiento ribereño, de la Comunidad de Madrid y de la Dirección facultativa de la obra se reunieron en torno al viejo edificio situado junto al ambulatorio que durante años acogió al Hogar del pensionista y que lleva más de cinco años cerrado debido al estado de ruina que presentaba.

Tras muchos intentos, numerosas reuniones y varios proyectos fallidos, a finales del mes de abril por fin comenzaran las obras de rehabilitación que supondrán una amplia mejora de la oferta para los pensionistas, mejores instalaciones y un ahorro económico importante para el Ayuntamiento.

La empresa adjudicataria es Edinar S.A. y el plazo de ejecución será de diez meses. El proceso ha sido lento. De hecho, desde

que el pasado día 20 de septiembre salió publicado el pliego de condiciones se ha tardado meses en que la adjudicación se realice y se decida el comienzo. El coste total lo llevará a cabo la Comunidad de Madrid con un descuento importante ya que aunque la obra se sacó por 178 millones al final se ha conseguido adjudicar por 140 millones.

La obra en principio pertenecía al INSERSO, pero desde hace unos meses pasó a estar gestionada por el gobierno regional. El sitio actual que ocupaban los pensionistas no reunía las condiciones y además tiene considerables barreras arquitectónicas. El centro que será rehabilitado además de ser considerablemente más amplio tendrá dos grandes salas, teatro, sala multidisciplinar para juegos y gimnasia, e incluso una zona para fumadores y otra para no fumadores.

## Suspendida la novillada

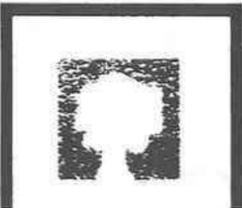
La temporada taurina en Aranjuez no comenzará el próximo domingo, 23 de marzo, como estaba previsto en principio. La falta de acuerdo a la hora de cerrar el cartel de la novillada retrasa la apertura del ciclo 1997 hasta el día 6 de Abril. Ese día, si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad competente, el torero Luis Milla se encerrará en Aranjuez con seis toros para él sólo.

## 2476 parados en Aranjuez

El pasado día 31 de Enero la oficina del INEM en Aranjuez registraba a un total de 2.476 ribereños en busca de empleo. Por edades, el grupo de jóvenes entre 20 y 24 años es el más afectado por el paro, con un total de 359 demandantes. En la comarca, Ciempozuelos registra 816 parados, Colmenar de Oreja 301, Chinchón 201, San Martín de la Vega 607, Titulcia 59 y Villacanejos 236. Todos estos demandantes, dependientes de la oficina de Aranjuez, suman un total de 4696.

## "Héctor" en la Pasarela Aranjuez

Miguel Angel Sánchez, el musculoso "Héctor" del programa "Uno para todas" de Tele 5 podría desfilarse en la próxima Pasarela Aranjuez que se celebrará el mes de abril. Aunque todavía no se le ha comunicado oficialmente ha habido conversaciones al respecto. Héctor ha declarado a CUATRO ESQUINAS que "aunque este personaje me ha dado fama no me ha abierto muchas puertas profesionales. Miguel Angel trabaja en una agencia y realiza exhibiciones de culturismo y algún desfile de moda.



Lazareno

GOURMET

**Elaboración artesana de dulces típicos de Semana Santa.**

**Gran variedad en Huevos y Monas de Pascua.**

Abastos, 114. 891 7838.  
**ARANJUEZ**



Bicicletas: Montaña, Trial, Paseo...

Vestuario de ciclismo.

Repuestos. Accesorios.

Taller de reparación

C/ San Pascual, 22 .      **ARANJUEZ**

## Sin novedad en la universidad

M.M. Después de tanto nombrar el tema universitario, no quedó más remedio que convocar una comisión informativa el pasado miércoles, para dar las últimas noticias sobre las distintas cuestiones universitarias.

El responsable de asuntos relacionados con la universidad, Antonio Moraga, informó a los grupos de oposición, PSOE e IU, sobre la marcha del convenio firmado con la U. Complutense en el 93, que finaliza en el 98 y que tendrá que replantearse después de la elección de nuevo rector. También se habló de los cursos de verano, que este año podrían ampliarse a las relaciones laborales, además de los tradicionales de filología. En cuanto a la instalación de la universidad americana Southern Mississippi para el próximo curso, ya se está elaborando un plan de estudios, pero hay un problema, y es que los títulos todavía no están homologados. Esta delegación se ubicaría el centro Cultural Isabel de Farnesio. Pero las explicaciones de Moraga no convencieron a la oposición. El portavoz de IU, Fernando Cuerva, recordó una de las bases fundamentales del convenio, la de rehabilitar varios edificios del casco histórico, lo que permitiría instalar el espíritu universitario en el centro. También pidió IU presupuestos claros y plazos de ejecución concretos y que el proyecto universitario no se quede en la llegada de una universidad privada.

El PSOE también planteó sus reticencias, recordando su portavoz, Lorenzo Sánchez, que el convenio del 93 hablaba de una reserva de suelo de 250 has para el proyecto universitario.



Foto: Ramón Delgado

**El martes hubo reunión con el concejal de Atención al Ciudadano**

## Principio de amistad entre ayuntamiento y colectivo gitano

**Margarita Martínez**

El aluvión de quejas de los vecinos del Mirador llegadas a la concejalía de Atención al Ciudadano contra los colectivos gitanos de "El Montecillo" y "Cáritas", motivaron la convocatoria de una reunión el pasado martes. En la cita estuvieron presentes el recién estrenado concejal de Atención al Ciudadano, Juan Martínez, y los patriarcas de la zona de "El Montecillo". Los de Cáritas no estuvieron presentes, porque al parecer existen rencillas con el otro colectivo, por lo que se les ha emplazado a otra reunión que tendrá lugar la próxima semana.

"Esta reunión ha sido una primera toma de contacto, en la que hablamos de los derechos y obligaciones de los payos y gitanos. También salieron las diferencias entre ambos, pero de ellas tiene que salir un proyecto de vida común, basado en el respeto mutuo, la tolerancia y la igualdad", manifestó Martínez.

El delegado de Atención al Ciudadano ofreció a los patriarcas la única solución posible, la del "ganar-ganar", el diálogo. Los jefes de los gitanos pusieron sobre la mesa los problemas que les aquejan y las condiciones infrahumanas en que viven. Juan Martínez manifestó que este equipo de gobierno no es partidario de las soluciones drásticas, como enviar a la policía a apagar las hogueras. "Nunca echo la culpa a los más débiles, porque cuando una empresa va mal es más probable que la culpa sea del director que del conserje". En cuanto a la voluntad de cumplimiento de las normas, Martínez confía en que este es el principio de una gran amistad, porque los patriarcas han dado su palabra, y si no la cumplen no serían fieles a su tradición.

De momento, se ha empezado con temas como la escolarización de los niños, y más adelante se entrará en un asunto más peliagudo, el de las drogas.

**MUNDO JOVEN**

YA TENEMOS TODA LA MODA  
PRIMAVERA-VERANO. Y BAÑO PARA LA  
SEMANA SANTA

**El Bebé**

QUINCENA DE LA PUERICULTURA.  
COCHE CONVERTIBLE CON BOLSO, CESTA,  
FUNDAS Y PARASOL: 38.995 PTAS  
TODO EN CANASTILLA Y MODA PARA LOS MÁS  
CHIQUITINES

C/ Almíbar, 36 ,Tel: 891 0806

ARANJUEZ

C/ Almíbar, 25, Tfno. 891 6362  
C/Gobernador , 61, Tfno. 8921806

# Las Villas de Aranjuez

Zona Paseo del Deleite



Excelentes **Chalets** a precio de pisos  
desde **15.750.000 ptas.\***

**PRIMERAS  
CALIDADES**

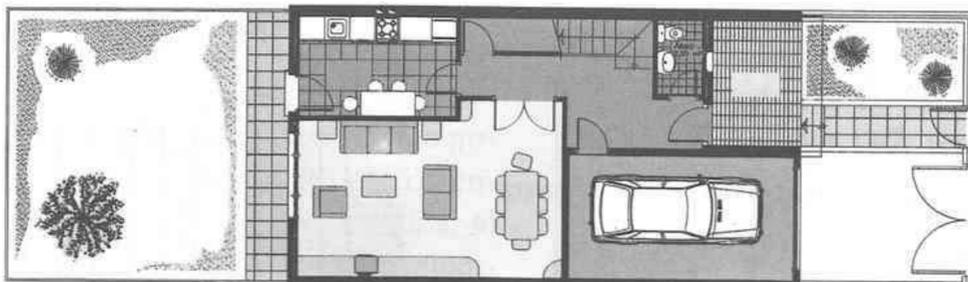
**4 Dormitorios, 2 baños y Aseo con parcela independiente de hasta 184 m<sup>2</sup>**

*Entra en tu nueva casa  
con una única entrada de:*

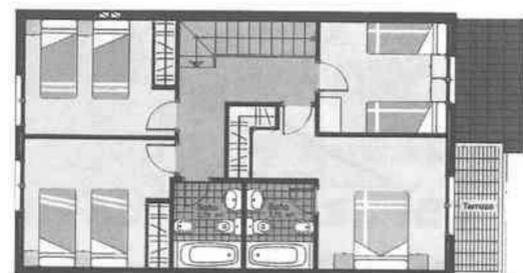
**950.000 ptas.**

*Con sólo **150.000 ptas.** puedes  
reservar tu chalet. Sin compromiso*

*Como verás te  
ofrecemos las máximas facilidades*



Planta BAJA



Planta PRIMERA

Promueve:

**narváez**

**trece**  
gestión  
inmobiliaria

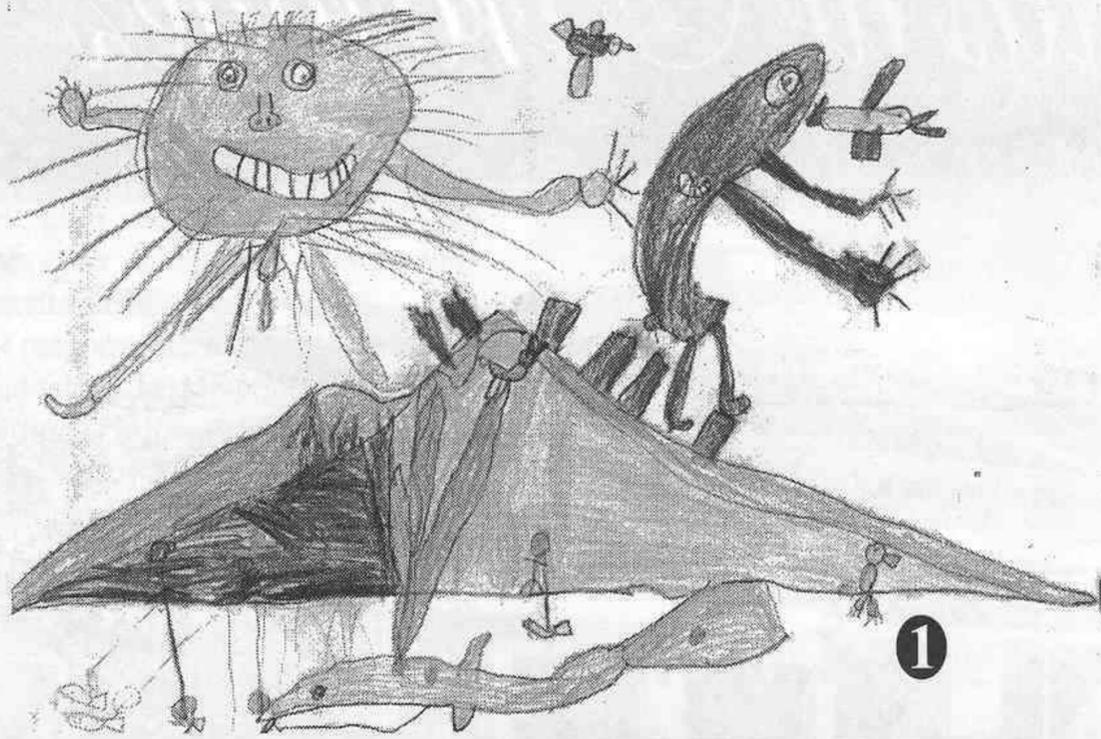
**C/. Stuart, 133. Tlf.: 892 31 28**

**HORARIO: Lunes a viernes** de 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.  
**Sábados y festivos** de 11,00 h. a 14,00 h.

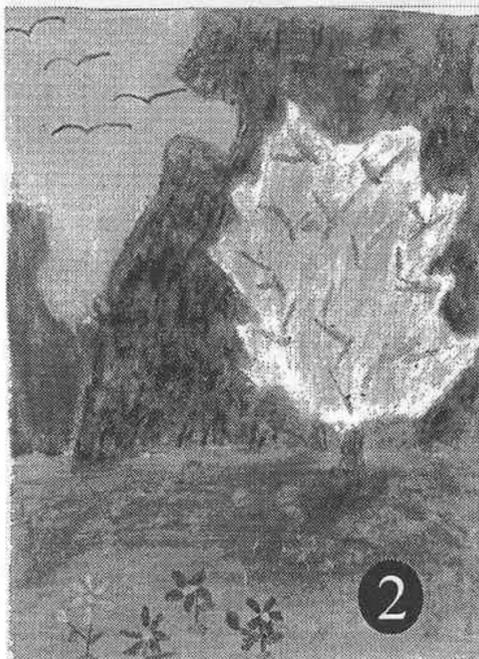
Colabora en la venta RIBERCASA INMOBILIARIA, Calle Abastos, 42 - 1º Derecha - Tel. 892 37 34

# Fallados los premios Unión Fenosa

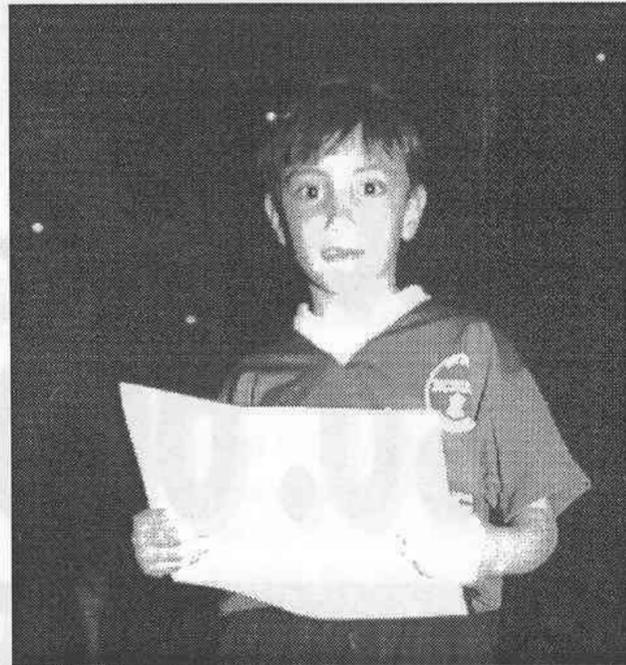
Se llama Daniel Rodríguez, tiene seis años y viajará a Port Aventura acompañado de su madre. Este el premio que le ha correspondido por saber captar con unos lápices de colores la simbiosis entre la ecología y la energía de una empresa como Unión Fenosa. Su dibujo ha sido seleccionado entre 800, aunque como bien dijo el Jefe del Departamento de Clientes de Madrid, Luis Mur, "todos los dibujos eran maravillosos y todos merecían haber ganado". Al final sólo fue posible entregar premios a los tres mejores, Daniel Rodríguez, Mercedes Marañón y Belén Díaz Delgado, y hubo cinco menciones especiales para Carlos Sanz, Blanca del Corral, Jenifer Sánchez Ríos, Cristina Revuelta y Sara Pizarro. Unión Fenosa agradece la participación a todos los niños.



1



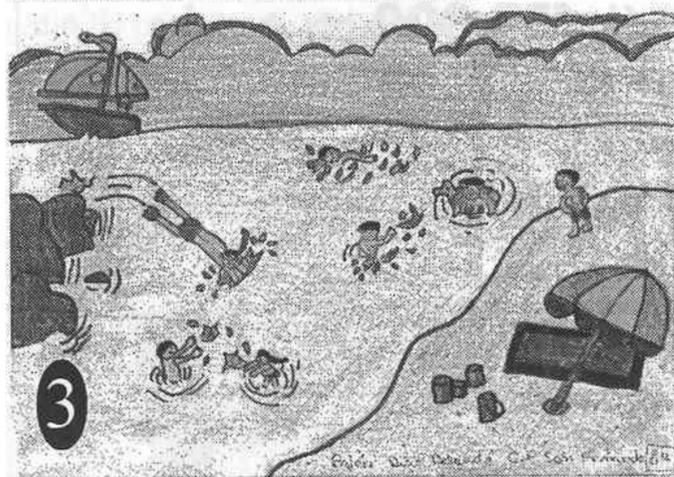
2



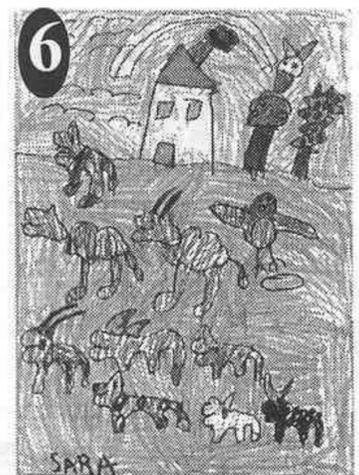
Sobre estas líneas el ganador, Daniel Rodríguez, tras recibir el premio el pasado lunes en el Centro cultural Isabel de Farenio.

Los dibujos pertenecen a:

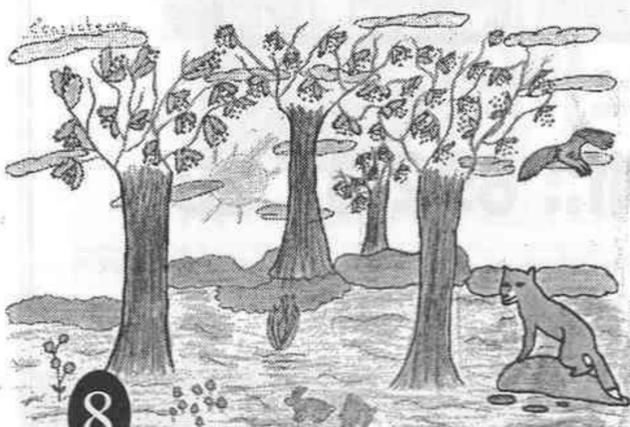
1. Ganador. Daniel Rodríguez Martínez
2. Merche marañón Almendros
3. Belén Díaz Delgado
4. Blanca Del Corral
5. Jenifer Sánchez-Ríos Rodríguez
6. Sara Pizarro Santos
7. Carlos Sanz De La Fuente
8. M<sup>a</sup> Cristina Revuelta Portillo



3



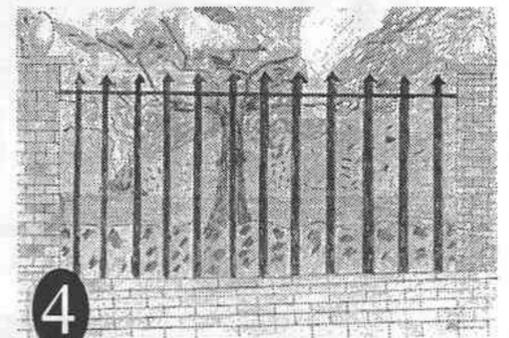
6



8



7



4



5

# Plantación autóctona en Ontígola

**Cuatro Esquinas.** El colegio Virgen del Rosario de Ontígola realizó el pasado lunes una actividad educativa en la que participaron unos 70 alumnos desde educación infantil hasta sexto de primaria. La actividad consistió en plantar unas 70 plantas -una por alumno participante- de tipo mediterráneo: romero, retama, coscoja, acebuche, escaramujo y salvia. "Esta experiencia está dentro de un programa que se llama "Vamos a plantar en el colegio" que consiste en hacer que los chicos aprendan a mejorar su entorno y a cuidar de las plantas. Ya empezamos con esto el año pasado e hicimos un pequeño jardín que hemos cuidado todos estos meses. Las plantas han aguantado muy bien excepto unos cactus que no aguantaron el frío del invierno" dice Coral Cristóbal, profesora y tutora de dicho centro. Además de estas plantaciones, el programa también incluye otras actividades como excursiones a parajes naturales, visionado de videos y fotografías. Las plantas fueron donadas a modo de subvención por la Diputación de Toledo, de la que depende este centro escolar de Ontígola.



15 Información

## IU vuelve a pedir el informe sobre el Tajo

**Cuatro Esquinas.** El grupo parlamentario de IU en la Asamblea de Madrid ha solicitado al gobierno regional los documentos incluidos en el estudio que se encargó a la empresa pública SERMASA el pasado verano, para comprobar el impacto ambiental de los trasvases sobre el río Tajo a su paso por Aranjuez.

Este informe debería estar terminado, porque se fijaron dos meses para su ejecución, y se considera fundamental para que el Defensor del Pueblo pueda actuar según el compromiso adquirido en su día con la Plataforma. Por esta razón, el grupo parlamentario de IU entregará la documentación a la Plataforma tan rápidamente como la reciba.

## Profesores y concejala a la gresca

**C.E.** Una treintena de profesores del instituto Doménico Scarlatti han denunciado las desigualdades que produce la política de la delegación de Educación entre colegios públicos y concertados, al rebasar estos últimos el número de alumnos por aula que establece la ley. Por su parte, la concejala Teresa Suárez ha rechazado las acusaciones y ha puesto de manifiesto que esa irregularidad ocurre en algunos centros concertados y públicos. Además Suárez achaca a "intereses ocultos" la denuncia realizado por estos profesores y ha insistido que en el 97-98 los centros públicos estarán en perfectas condiciones.



**LA ZAPATERIA ARANJUEZ Y ZAPATERIA LA OCA, con motivo de su Inauguración y en agradecimiento a la fidelidad de nuestros clientes y amigos, COMUNICA: que a partir del Día del Padre al adquirir alguno de nuestros artículos, desde 4.995 ptas., les obsequiaremos con un BONO DESCUENTO por valor de MIL PESETAS, y la participación para viajes y regalos, por los que sus zapatos pueden salirle gratis.**

**INFORMESE: ZAPATERIA ARANJUEZ, Calle Stuart, 64  
ZAPATERIA LA OCA, Calle Almíbar, 57**

## El instituto Alpajés tendrá más horas lectivas el próximo curso

**Margarita Martínez**

Aunque supondrá un gran esfuerzo para todos, los alumnos, profesores y padres del I.E.S Alpajés están encantados con el aumento del número de horas lectivas que empezará a ser efectivo a partir del próximo curso 1997-1998.

La decisión la ha tomado la dirección del centro y tiene como objetivo reforzar las materias hacia las que el alumno va orientado y conseguir

un mayor éxito académico una vez que el estudiante acabe la ESO y el Bachillerato y acceda a la universidad.

Según Paco Escribano, director del instituto, el diseño que se ha hecho está basado en los cinco años de experiencia de la ESO y teniendo en cuenta una sugerencia que hace la propia ley. La medida supondrá un aumento de cuatro horas lectivas a la semana respecto al resto de los institutos.

A partir del cuarto curso de secundaria

se incorporan una serie de itinerarios en función de los cuatro ámbitos que existen en la Universidad: Humanidades, Ciencias Sociales y Jurídicas, Ciencias Experimentales y de la Salud y Enseñanzas Técnicas. Después en los dos cursos de bachillerato se incluyen dos optativas a elegir una, que siempre estará relacionada con el camino que seguirá el alumno, por ejemplo, si opta por la Tecnología podrá escoger entre las optativas Mecánica o Electrónica, que refuerzan la asignatura de Física.

Por otra parte, las obras del nuevo aulario siguen su ritmo normal, y esta misma semana se recibía la maqueta de como quedará el centro.

El recinto se dividirá en tres pabellones, el primero dedicado a los cuatro cursos de la ESO, el segundo al bachillerato y el tercero a módulos prácticos de Hostelería. Además se mantendrán tres laboratorios y habrá un aula de informática con 25 ordenadores.

## Teletipos. Teletipos. Teleti

### Talleres de memoria para mayores

Los mayores de 60 años y residentes en Aranjuez podrán participar el próximo mes de abril en un Taller de Memoria que va a poner en marcha la Delegación de Servicios Sociales del Ayuntamiento.

El taller va destinado a prevenir los problemas de memoria, insomnio y estados de apatía y tristeza. Los interesados pueden inscribirse en el Centro Municipal de Servicios Sociales, Centro Día de la Tercera Edad de Las Aves, Centro de Día de la Tercera Edad y Residencia de Ancianos de la Comunidad de Madrid.

### EL PSOE denunciará problemas de tráfico y asfaltado en el pleno

El PSOE propondrá en el próximo pleno que se asfalte la calle Colmenar que va al Cortijo antes de la fiesta de San Isidro. También harán un ruego los socialistas al concejal de tráfico para que ponga todos los medios humanos y materiales que sirvan para mejorar el tráfico en Aranjuez.

## SUBE EL IMPUESTO DE MATRICULACION EN LOS 4x4. LO QUE SIGNIFICA QUE SI COMPRA UN DISCOVERY, EN VEZ DE 457.000 PTAS\*. NO PAGARA NADA

Es el momento de decidirse. Por un tiempo limitado puede conseguir el 100% del Impuesto de Matriculación de Ahorro en el mejor 4x4 del mundo. Motor Turbo Diesel de inyección directa con Intercooler.

Potencia para llevar alegremente a 5 adultos con sus equipajes en el habitáculo más grande de su categoría. Barras estabilizadoras y dirección asistida. Tracción 4x4 permanente, reductora con bloqueo de diferenciales, suspensión por muelles helicoidales. Una leyenda dentro y fuera del asfalto, ahora a un precio excepcional.



\* Ahorro del Impuesto de Matriculación del Discovery TDI Lujo 5P



# DISCOVERY

**AUTOMOCION JARAMA**, Exposición : Crta Andalucía, 27. Tel : 892 3728

Talleres : Mar Chico, nave 2. Tel : 891 8594 . ARANJUEZ

# semana 97 Santa

**ESPECIAL**

La pasión y la muerte vuelven a ocupar las calles y el tiempo de reflexión. El anonimato de los penitentes, el sufrimiento de los más creyentes. Mezcla de recogimiento y folklore. Una tradición que se repite cada año, con la primavera recién asentada. Ojos que miran a través de agujeros a quienes se agolpan en las aceras a mirar fijamente el espectáculo de la Semana Santa. Aranjuez viste sus calles con el color de los hábitos de sus cofradías. El blanco, el morado, el negro, el granate. Se amplía el ciclo de procesiones. Desde el viernes de Dolores hasta el Viernes Santo, cinco. En la comarca también ebulle la primavera y el recogimiento. Ocaña, Yepes, Chinchón son tres puntos de referencia a los que siguen otros más modestos. Pero en todos es Semana Santa.



C/ Moreras, 149  
Tel: 892 2320

## Mayte y Chus

PELUQUERAS

*¿Se le cae el pelo?  
¿Tiene problemas  
capilares?*

**Consúltenos,  
somos tricólogos.  
consultas y análisis  
gratis previa cita.**

## NOTA INFORMATIVA

Ante los infundados rumores en las últimas semanas que indicaban un posible cambio de ubicación de **CALZADOS Don P'alpie**, nos vemos en la obligación de hacer las siguientes aclaraciones:

Es radicalmente falso y carente de fundamento que el centro en Aranjuez, sito en la calle **Abdón Bordoy, 16**, tenga previsto en breve ningún cambio de ubicación, dado la enorme acogida que nos ha dispensado tanto el barrio del Nuevo Aranjuez como el resto de la población Ribereña.

Así mismo, aprovechamos la ocasión para ofrecerles toda la moda de temporada con la calidad y los precios increíbles de los que venimos haciendo gala.

La Dirección

**Don<sup>®</sup>  
P'alpie**

18 Reportaje

Es tiempo de hábitos, reflexiones, cornetas, tambores, capirotos, escapularios, torrijas, bacalao... Es tiempo de Semana Santa. Vacaciones para unos, época de fervor religioso para otros, y para todos un tiempo dedicado a las tradiciones sea como esparcimiento o como creencia. La Semana Santa llega acompañada de la primavera y Aranjuez está preparado para su celebración.

**NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS**

La Semana Santa tiene más tradición que la propia ciudad. De hecho la primera Cofradía que se instaló en nuestras tierras no lo hizo en Aranjuez sino en la aldea de Alpañés y tiene a la virgen de las Angustias como su reina y señora. En el año 1609 se formó la primera Cofradía teniendo como titular a la Reina Margarita de Austria que regaló una imagen de la Virgen de Nuestra Señora de las Angustias que se colocó en una hermita que había en la calle de la Reina dedicada a San Marcos. La cofradía fue creciendo al mismo ritmo que la devoción de la Virgen y como la aldea ya era bastante considerable se solicitó al Obispado de Toledo, del que se dependía, que desde Aranjuez se pudieran dar todos los sacramentos. Para ello fue necesario construir una iglesia, la de Alpañés que se hizo gracias a las donaciones de los cofrades y una ayuda de la Casa Real. La iglesia tardó más de 100 años en construirse. Todos los Reyes desde Carlos II han sido hermanos de honor de esta cofradía, puesto que actualmente ostentan D. Juan Carlos y Doña Sofía. La vida de esta Cofradía gira en torno a la imagen de la virgen que no es la original

que se perdió en la Guerra Civil. "Ha habido años de baja, especialmente en los años 70 y 80, pero siempre se ha mantenido. Incluso en tiempos de la República aunque entonces dejó de ser "Real". España es un país de fuerte tradición mariana y Aranjuez en este sentido no es menos" dice Natividad Gómez, tesorera de esta Cofradía quien nos relata el fuerte alza que se vive en la actualidad -tienen 1.012 hermanos- y las numerosas actividades que tienen previstas para estos días. "Además del día principal que es el Viernes de Dolores, también hemos organizado un Quinario y dentro de este está el Juramento de los Hermanos mayores de 16 años y el mismo viernes la bendición de los hábitos. En la misa también habrá un recordatorio para los hermanos fallecidos en el último año".

**EL SANTÍSIMO CRISTO DEL CONSUELO**  
La siguiente Cofradía en antigüedad -data de 1939- es la del Santísimo Cristo del Consuelo, que este año tiene previsto recuperar la procesión del Martes Santo que saldrá con la imagen del Santísimo Cristo del Perdón, una procesión que no se celebra desde hace más de 30 años. Esta cofradía que preside Rafael García del Cerro tienen 300 hermanos y su sede en la parroquia de San Antonio. "Somos

la Cofradía penitencial más antigua de Aranjuez" dice Miguel Angel Portillo, uno de los hermanos. En realidad, hasta los años 40 todas las procesiones que salían en España no hacían sin los tradicionales capirotos, a cara descubierta, sin habito penitencial. Esta cofradía ribereña fue la primera que salió en Aranjuez con el capirote y también la primera que pasó de llevar las imágenes a la forma habitual, en andas (en hombros) a llevarla en una carroza "La primera carroza se adquirió en 1941 y fue construida en Aranjuez en los talleres mecánicos La Positiva.. La otra carroza de la que disponen se construyó hace 4 años por los propios hermanos. Esta Cofradía también se vanagloria de tener muchos jóvenes entre sus hermanos -una media de edad entre 20 y 22 años- un 25% son niños menores de 14 años y el

# Aranjuez

## cofradía a cofradía



"Los hábitos que lleva son costosísimos. El oro y la tela la compramos los hermanos y fueron las monjas del Convento de San Pascual quienes lo bordaron gratuitamente en los años 60" dice Antonio Gálvez. Sin embargo el Cristo no siempre tuvo tanta suerte, y antes de que se le pudiese comprar sus hábitos actuales hubo años en que tuvo que ir de prestado, con la ropa de otro Cristo similar que existe en Madrid.

**SANTO SEPULCRO**

La última cofradía que se constituyó en Aranjuez fue la del Santo Entierro, en 1991. Actualmente la componen 150 hermanos, casi todos muy jóvenes. "Vimos que el sepulcro bajaba muy solo, casi sin acompañamiento y formamos la Cofradía. Antes lo sacaba la Cruz Roja" dice Ignacio cuchillo. El paso del Santo Sepulcro pertenece a San Pascual y su Cofradía viste los colores veís y granates, que son los más novedosos. Este año esta Cofradía ha encargado una nueva figura, la del Jesús Resucitado que ha sido encargado a un taller de Madrid y costada por los hermanos y unas rifas que han hecho. "Queremos que salga por primera vez este año, el Domingo de Resurrección por la mañana".

**COMARCA**

Dentro de la comarca destacar Chinhón con la celebración de su Pasión viviente el Sábado santo al anochecer, en diferentes puntos del municipio (llevan más de 30 años celebrándolo), y la exposición de fotografías de la Pasión que tendrá lugar en el Parador Nacional. En Ocaña, con sus 11 Cofradías y su gran tradición, a las procesiones se sumaran actos culturales con varios conciertos de música sacra.

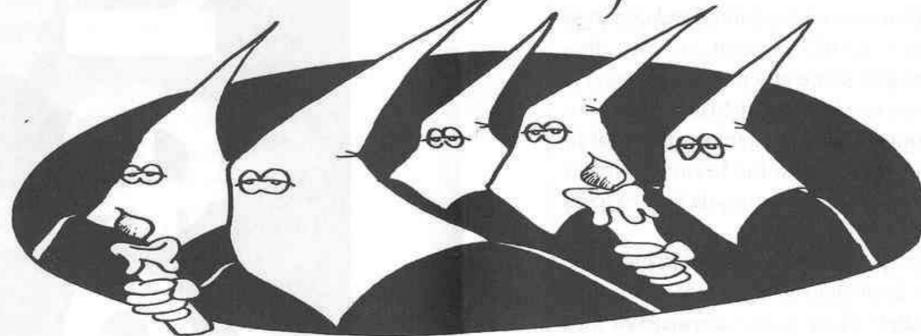
(agenda de actos y procesiones en Aranjuez y comarca en página 21)

65 % mujeres. La cofradía del Santísimo Cristo del Consuelo es también la única que cuenta con una banda de cornetas y tambores propia que lleva el mismo nombre.

**JESÚS DE MEDINACELI**

La Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno o Archicofradía de Jesús de Medinaceli nació en 1957 y en la actualidad cuenta con 800 hermanos. La cofradía se creó a raíz de que un particular vecino de Aranjuez comprase en 1957 una talla de Jesús de Medinaceli que costó 10.000 pesetas (6.000 las puso el citado particular y el resto el pueblo). La imagen se trajo desde Valencia donde la creó el mismo escultor que restauró la Virgen de los Desamparados de esta ciudad. El domingo de Ramos de ese año, la talla salió por primera vez a la calle y fue tal el aluvión de gente que quería besarla que casi se corrió el peligro de que la tirasen. Nunca en Aranjuez había habido una imagen de Jesús de Medinaceli, pero desde entonces es una de las más queridas por los ribereños que hacen cola todos los viernes de cuaresma para besarla.

### El hábito hace al penitente



- COFRADÍA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS** : fundación : 1609, N° de Hermanos 1.012, Hábitos: capa negra, túnica y capuchón blanco con un escudo bordado
- COFRADÍA DEL SANTÍSIMO CRISTO DEL CONSUELO**: Fundación: 1939, N° de Hermanos: 300, Hábitos. túnica y hábito morado y capuchón blanco con la Cruz de Santiago.
- COFRADÍA DE NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO**: fundación : 1957. Hermanos: 800, Hábitos: Todo morado. Insignia y estandarte con la S y el clavo (Santa esclavitud)
- COFRADÍA DEL SANTO ENTIERRO**: Fundación: 1991, Hermanos: 150, Hábitos: túnica veís y capuchón granate:

19 Reportaje

**LIMPIEZA RIBEREÑA**

Servicio de Limpieza de edificios y locales  
Mantenimiento en general  
Presupuestos sin compromiso

Alpañés, 33-35 Tfo.-Fax 891 05 52 ARANJUEZ

Jueves 27 a las 23'00 horas.

**EL MUELLE**

EN CONCIERTO

**ALDABA SADRACH**

c/ Postas, 61 ARANJUEZ

Servicios  Turísticos

**Aranjuez**

Eventos especiales. Incentivos. Intercambios lingüísticos y culturales. Fiestas. Toda la gama de servicios relacionados con el viaje de empresa.  
Guías locales. Tren de la Fresa

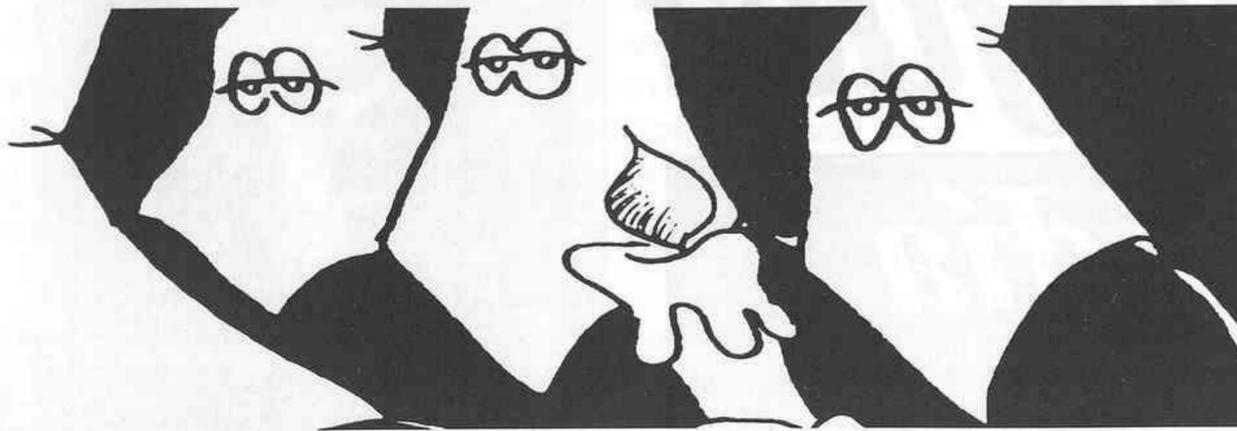
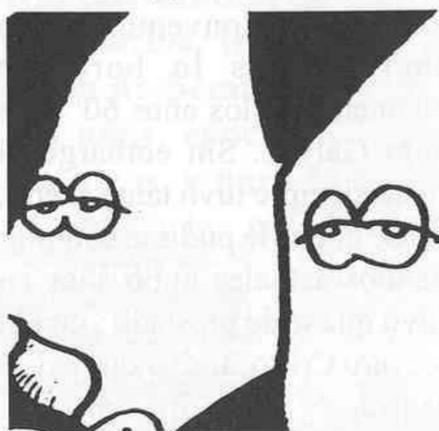
Capitán, 41 - 1º Tfn. (91)8911585 Fax (91)8921925  
28300 ARANJUEZ



**¡ATENCIÓN! ¡¡PAGUE LA MITAD!!**  
**APROVECHE LOS ÚLTIMOS DÍAS**  
¡Busque la etiqueta roja y pague sólo el 50% y si lo desea, aplácelo!

**San Antonio, 52 (junto a Arcos de San Antonio)**  
**Tel. 891 3894 ARANJUEZ**

# La procesión, por dentro y por fuera



- Aranjuez cuenta con sólo siete pasos para Semana Santa : Jesús de Medinacelí, El Cristo del Perdón, la caída, el Cristo del Consuelo, la Cruz vacía, el Santo Sepulcro y la Virgen . Todas las imágenes desaparecieron en la guerra civil y las que existen en la actualidad fueron adquiridas tras la contienda.

- La Cofradía más antigua de Aranjuez es la de Nuestra Señora de las Angustias. Funciona desde 1609.

- La primera virgen de las Angustias que tuvo Aranjuez fue un regalo de la reina Doña Margarita de Austria (esposa de Felipe III) y era una copia exacta de la que la reina Isabel de Valois (esposa de Felipe II) regalo al convento de la Victoria de Madrid.

- La Cofradía de la Virgen siempre fue "Real" excepto en tiempos de la República.

- Todos los Reyes desde Carlos II fueron Hermanos honoríficos. Actualmente lo son D. Juan Carlos y Doña Sofía.

- La primera imagen de la Virgen desapareció en el incendio que destruyó la Iglesia de Alpajés en la Guerra Civil. De ella solo se salvó un manto que saca el Jueves Santo en el Viacrucis.

- La imagen actual de la Virgen se compró en 1941 con donaciones del pueblo. Estuvo varios años en la parroquia de San

*La Semana Santa tiene desde los albores de su celebración en Aranjuez numerosas anécdotas, curiosidades y sorpresas.*

*Datos desconocidos por la mayoría de ciudadanos, cosas y sucesos que no suelen pasar a los anales de la historia grande pero que conforman año tras año la trastienda de esta fiesta religiosa*

Antonio hasta que se remodeló Alpajés.

- El traje de la Virgen es el que llevaban las Damas viudas Valonas de la Casa de Austria (cofia blanca y manto negro)

- Alvarez de Quindos era tesorero de la Cofradía mientras escribió el libro "Historia Descriptiva de Aranjuez"

- Todas las procesiones iba a cara descubierta sin capirote hasta hace 50 años. La primera Cofradía que salió con habito penitente fue la del Santísimo Cristo del Consuelo.

-La Cofradía del Cristo del Consuelo fue la primera que paso de ir en andas (en hombros), hasta que hace 41 años se compró la primera carroza que fue hecha en unos talleres de Aranjuez, "La Positiva".

- Esta Cofradía es la única que tiene banda de cornetas y tambores propia. Tam-

bién llamada del "Santísimo Cristo del Consuelo".

- Esta Cofradía va a recuperar después de 30 años la procesión del Martes Santo, con el paso del Santísimo Cristo del Perdón (Cristo amarrado a la columna)

- En el año 1957 un particular costeo la compra de un Cristo de Medinaceli para Aranjuez que costó 10.000 pesetas de las de entonces. Aranjuez nunca había tenido esta figura .

- La primera vez que salió fue el domingo de ramos de 1957 y la gente se volcó, abalanzándose sobre ella para besarla.

-El traje que luce el Cristo es costosísimo (millones). El oro y la tela se compraron aparte y el bordado fue hecho gratis por las monjas del Convento de San Pascual en los años 60.

- Los primeros años, el Cristo de Medinaceli lució en ocasiones trajes prestados del Cristo igual que existe en Madrid.

- El Santo Sepulcro fue la última figura que se ha hecho con una Cofradía propia, en 1991. Antes lo sacaba la Cruz Roja.

- La Cofradía del Santo Entierro, ha estado recaudando fondos todo el año para comprar una figura, la del Cristo Resucitado, que puede estrenarse -si el encargo llega a tiempo- el próximo Domingo de Resurrección por la mañana. Sería el octavo paso de la Semana Santa de Aranjuez.

**VENTA DE VIVIENDAS EN JARDIN DE ALMANSA PROXIMA ENTREGA OCTUBRE 1997**

Disponemos de piso piloto  
Abrimos Sábados Mañana

**PROREYMON, S.L.**

C/ Stuart, 55  
Tfo. 8921884 - 891 79 02 Aranjuez

**ALQUILER DE ESTUDIOS Y APARTAMENTOS**

con cochera y piscina privada en chalets adosados Desde 45.000.-/ mes.

EN RESIDENCIAL PALOMITAS

Abrimos Sábados Mañana

**PROREYMON, S.L.**

C/ Stuart, 55  
Tfo. 8921884 - 891 79 02 Aranjuez



**winterthur**

GESTORÍA-ASESORÍA  
**MENA-GARRIDO**  
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría Asesoría jurídica Seguros  
administrativa laboral, fiscal, contable Winterthur

C/ de la Concha, 14, bajo Tel: 891 1841/0885  
28.300 ARANJUEZ Fax: 892 5223

# RENAULT

## Ocasión

*MODELO	MAT.	ENTRADA	MENS.
R9 GTL	TO-G	52.000	3.181
TALBOT HORIZON LS	MHK	56.000	4.649
RENAULT 9 GTL	TO-H	59.000	5.250
FORD ESCORT 1.3 5P	M-GY	54.000	5.806
PEUGEOT 205 RALLYE	M-JP	86.000	8.319
OPEL KADETT 1.7 D	M-LG	87.000	10.077
R21 GTD DA PE AA	M-ID	92.000	11.850
BMW 320 I DA	M-JX	98.000	12.835
FORD ESCORT 1.6 GHIA	M-MB	97.000	18.418
R21 GTX 2.0 AA	M-LT	84.000	18.707
TWINGO WIND	M-SU	81.000	19.330
FORD SIERRA XR4 I AA	M-MP	55.000	19.352
CLIO RL 1.2 5P	M-TG	61.000	23.000
R21 GTS 5P	M-OY	90.000	25.136
R21 TDX AA	M-MW	86.000	25.225
PEUGEOT 405 AA DA RC	M-PW	94.000	29.607
LAGUNA RN 2.2 D FANI	M-SP	120.000	48.492

## Caballero e Hijos, S.A.

Crta. Andalucía Km. 44  
Tfnos.: 891 0010-891 1490

Aranjuez



# RENAULT

## aranjuez

.-Viernes 21 de marzo: Viernes de Dolores. Procesión de la imagen de Nuestra Señora de las Angustias. 19,30 h.

.-Martes 25 : Procesión recuperada por la Cofradía del Santísimo Cristo del Consuelo, que sacara la imagen del Cristo del Perdón.

.-Miércoles 26: Procesión de Nuestro Padre Jesús Nazareno. 20,30 h

.-Jueves 27. Procesión del Silencio. Via Crucis por las calles con el Stmo. Cristo del Consuelo, desde las 23,00h.

.-Viernes 28. A partir de las 20,00 h Procesión del Santo Entierro con la participación de todas las cofradías.

.-Domingo 30: Domingo de Resurrección. Es posible que salga en procesión el Cristo de la Resurrección adquirido este año por la Cofradía del Santo Entierro. Por la mañana.

## chinchón

.- Domingo 23: Pregón de la pasión las 13,00 h en el Teatro Lope de Vega. Apertura de la exposición de fotografías de la pasión de Chinchón en el Parador Nacional.

.-Lunes 24: Viacrucis a las 20,30 h realizado por los niños acompañando a la imagen de la Verónica.

.-Martes 25 Viacrucis realizado por mujeres acompañando a la Virgen de la Soledad.

.- Jueves 27: Procesión del silencio a partir de las 23,00 h

.- Viernes 28: Concentración de imágenes en la plaza mayor a las



21,00h.

Sábado 29: Celebración de la PASION VIVIENTE. Al atardecer en distintos puntos de la localidad.

## ocaña

.-Domingo 23. Procesión de la comunidad gitana. Paso: Jesús entrando en Jerusalem. Hora: 11,30.

.-Lunes 24. Procesión de la Hmd. Cristo Rey de los Mártires. Paso: Cristo de la agonía. Hora: 21,00.

.-Martes 25. Procesión de la Hmd. de Jesús de Medinaceli, con el paso que le representa. Hora: 21,00.

.-Miércoles 26. Procesión de la Santa Mujer Verónica con su paso. Hora: 21,00.

.-Jueves 27. Procesión del Silencio. Varios pasos. Hora: 22,00.

.-Viernes 28. Procesión de las tres caídas, con pasos articulados y movimiento propio. Hora: 9,15.

Procesión del Santo entierro. Varios pasos. Hora: 20,00.

Domingo 30. Procesión de Resurrección. Varios pasos. H: 11,00.

## yepes

.-Domingo 23. Procesión de Ramos. Hora: 11,30.

.-Jueves 27. Procesión de la Pasión de Cristo. Hora: 20,30.

.-Viernes 28. Procesión del Santo Entierro. Hora: 20,30.

.-Domingo 30. Procesión del Aleluya.

# ¿CÓMO FUE LA ULTIMA CENA?

En estos días de recogimiento dedicados a la cuaresma y el ayuno, no podemos dejar de recordar la Última Cena de la que disfrutaron Jesús y sus apóstoles, a pesar de que la discusión y la traición nublaron los bocados postreros del Nazareno. Mucho se ha hablado de la conspiración que rondó en torno a la mesa, pero se conoce poco de las viandas que se tomaron.

Tal y como cuenta San Mateo, la sagrada cena se celebra en la primera jornada de Pascuas. Estos días eran los llamados AZIMOS, en referencia a unos panes sin levadura que se consumían en ese periodo. Durante los ocho días de Pascua no era lícito comer pan fermentado (14-21 del Nisán) MATEO 26, 17-18.

También Marcos hace referencia a ese mismo día. A pesar de ser poco explícito en el menú de aquel 10 del Nisán (mes hebreo), podremos imaginar en principio que este constaría de cordero o cabrito sin defecto, macho y del año, siempre asado y guarnecido con lechugas silvestres y el ázimo, tal y como ordena

Dios a Moisés y Aarón en Egipto. (Exodo, 12).

También era usual preparar en aquellos días una mermelada compuesta de vino, vinagre y frutas machacadas, a la que denominaban JAROSSET. Su misión era contrarrestar el amargor de las hierbas amargas que acostumbraban a tomar durante las comidas.

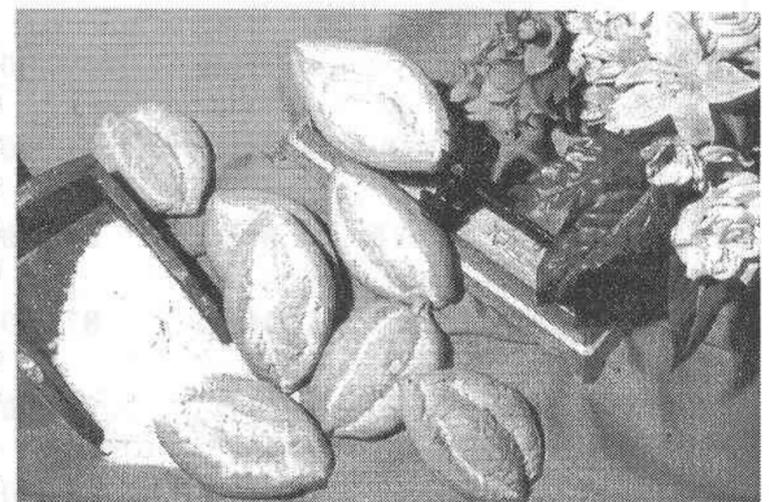
Pasando del menú al protocolo era importante el tema de las abluciones. Evidentemente ninguno de los evangelistas hace referencia al asunto, pero sospecho que en esta cena tuvo que haber sus más y sus menos. Dado el carácter rudo y de escaso protocolo de los evangelistas, y como sucede comúnmente en nuestros días, es de suponer que todos quisieran estar al lado del anfitrión. Por esta razón resulta casi inevitable pensar que la última cena de Jesús con sus discípulos se viera envuelta en una triste discusión.

Quizás otro de los apartados de los que tan sólo tenemos referencia por los pintores de la sagrada cena es la situación de la mesa. Tal y como estaba montada, en contra de la creencia generalizada de que la misma era una mesa corrida, más bien cabe la posibilidad de que tuviera la forma de U por varias razones.

En primer lugar, Jesús ordena a Juan y a

Pedro que se presenten en el lugar indicado. Su misión es la de anunciar al propietario de la casa que prepare el habitáculo y el menú para celebrar la Pascua. Este evidentemente no era ningún adinerado, más bien sería de clase media. Por ello, según argumentan estudios de distintos autores, la mesa no tendría más de 20 metros cuadrados y 5 ó 6 metros de largo, lo que hace difícil situar a doce comensales en línea.

Tampoco cabe la posibilidad de acomodar a 6 en cada lado. No era común en aquellos días que se colocaran tableros de más de



50 cm., por lo que sería descortés por parte del anfitrión someterlos a semejantes estrecheces. Máxime teniendo en cuenta que debían realizar en la mesa el ritual del lavado de pies y manos.

Igualmente, es de suponer, a pesar de que no se mencione en las Sagradas Escrituras, que esta celebración de la Pascua comenzase por el ritual del primer brindis unido a la mezcolanza del vino y del agua. Posteriormente daría paso al formulismo anteriormente mencionado de las abluciones para pasar seguidamente al aseo de manos y pies con la jofaina y el lienzo.

*Jesús Del Cerro*

**COFRADIA DEL SILENCIO DEL STMO. CRISTO DEL CONSUELO ARANJUEZ**

**DÍA 25 DE MARZO (MARTES SANTO).**  
**A LAS 9,00 NOCHE**  
**SOLEMNE PROCESIÓN DEL STMO. CRISTO DEL PERDÓN.**  
**PARTIENDO DE LA PARROQUIA DE SAN ANTONIO.**

Decoración *Milaster*

**PUERTAS BLINDADAS Y ACORAZADAS**  
**FRENTES DE ARMARIO, MOLDURAS, CERCOS**

**GRADENES Y PUERTAS PLEGABLES.**  
 Instalamos puertas en cercos de hierro (sin obra de albañilería)

**Consúltenos**  
 Toda clase de modelos en Puertas Interiores  
 de la prestigiosa marca **uniarte**

Barraca Federico García Lorca. Local. 21 • Tel. 891 31 33 • Aranjuez

**Rosario López Cazorla, cantaora de saetas**

# "No me gustaría morir sin haber ido a Sevilla"

Aunque nacida en Melilla, Rosario López Cazorla se traslada a Aranjuez a los 8 años, y desde entonces se considera ribereña "por los cuatro costados". De sus primeras raíces conserva la afición al canto, y deja la modestia a un lado para reconocer que lo de cantar saetas no se le da tan mal. Desde hace muchos años el sentimiento religioso que inspira su voz ha llegado a los oídos de sus vecinos desde el balcón de la casa consistorial, sin embargo, el mayor sueño de Rosario sería ir a Sevilla, para conocer la Semana Santa andaluza.



23 Entrevista

Margarita Martínez

**Pregunta:** ¿Cuándo empezó a cantar saetas?

**Respuesta:** Hace muchísimos años. Todavía estaba soltera y ya ha llovido desde entonces. Yo cantaba saetas con "La Churrera", que no se si los vecinos se acordarán de ella, pero creo que sí. Cantábamos juntas y también con Orencio. "La Churrera" hace muchos años que se fue de Aranjuez y no hemos vuelto a saber de ella. Orencio y yo somos los más conocidos y luego está otra chica que se llama Meli, que también las canta muy bien.

**P:** ¿De dónde le viene la afición?

R: Yo nací sabiendo cantar y la saeta es una cosa que me apasiona, aunque canto de todo un poco, toco todas las teclas. Pero el tema de la saeta es algo que me llega muy dentro. A través de ella suelo expresar el sentimiento que llevo. Se nota

si estoy triste, alegre o estoy pasando por un mal momento. En este último caso yo misma me emociono y hay veces que pienso que no voy a poder terminar, pero Dios me da la fuerza para acabar.

**P:** Usted nació en Melilla, ¿cree que estas raíces han influido en su canto?

R: Creo que sí, pero aparte de eso, también influye la tradición familiar. Eramos ocho hermanos y cuatro de nosotros, Juan, Aurora, María y yo, sabemos cantar y lo hacemos muy bien.

**P:** Entonces cuando se reúnen en familia deben montar buenas juergas...

R: No te quiero ni contar. Además de los que cantamos, hay uno que toca la guitarra, otro las castañuelas, y lo pasamos muy bien.

**P:** ¿Con qué tipo de saetas se siente más a gusto?

R: Con todas. Le canto a la Virgen, a Jesús El Nazareno, y en todas pongo mi mejor

sentimiento.

**P:** ¿Hasta cuándo piensa seguir cantando en Aranjuez?

R: Canto desde el balcón del Ayuntamiento desde hace muchos años y mientras pueda cantaré, porque es una meta que me he marcado.

**P:** Además de en Aranjuez ¿ha cantado en algún otro sitio?

R: He cantado en Noblejas con Orencio y la gente se volcó divinamente, pero mi sueño sería ir a Sevilla. Le digo a mi marido y a mis hijos que no me gustaría morir con la cosa de no haber ido a Sevilla a conocer la Semana Santa.

**P:** ¿Canta saetas que ya están escritas o tiene alguna de su cosecha?

R: Canto las que ya están hechas. Llevo un mes escuchando todas las que puedo. Una vez inventé una dedicada a mi hijo y casi no la pude cantar, porque me emocioné muchísimo.

<p><b>Hewlett Packard</b> <b>VECTRA VE2</b> PENTIUM/120. 16 Mb memoria RAM. Disco duro 850 Mb FDD 3 1/2. CDROM 8x. Tarjeta de Sonido Sound Blaster 16 bits PnP. Altavoces 15W. Monitor Super VGA Color 14" 0.28 BR NE. Formato sobremesa. Sistema operativo Windows 3.11 ó Windows'95.</p> <p><b>163.000 ptas.</b></p>	<p><b>Siemens Nixdorf</b> <b>SCENIC PRO EDITION</b> PENTIUM/133. 16Mb memoria RAM. Disco duro 1Gb FDD 3 1/2. Monitor Super VGA Color 14" 0.28 BR NE. Formato sobremesa. Sistema operativo Windows'95.</p> <p><b>149.000 ptas.</b></p>	<p><b>INFORMEX PC</b> PENTIUM/133. 16 Mb memoria RAM. Disco duro 1,2Gb FDD 3 1/2. CDROM 8x. Tarjeta de sonido Sound Blaster 16 bits PnP. Altavoces 15W. Monitor Super VGA Color 14" 0.28 BR NE. Formato sobremesa.</p> <p><b>123.600 ptas.</b></p>	<p><b>COMPRE</b> <b>TECNOLOGIA PUNTA</b></p> <p>C/Almansa, 3 -28.300- ARANJUEZ Tfno: 891 6828. Fax: 892 5185</p> <p>C/Toledo, 14 -45300- OCAÑA Tfno. 925 12 0897</p>
--	---	--	--

24 Entrevista

**P: ¿Hace algo para cuidar la voz antes de cantar saetas?**

R: No hago nada. El año pasado canté con una faringitis impresionante, pero canté.

**P: ¿Le han traicionado los nervios alguna vez?**

R: No, porque cuando empiezas a cantar te tranquilizas. No son nervios, es esa cosa de pensar que hay mucha gente mirándote, aunque yo no veo a nadie, sólo a la Virgen y a Jesús.

**P: ¿Ha preparado alguna saeta especial para esta Semana Santa?**

R: No creo que cante nada especial, pero primero habrá que ver si se puede cantar el Jueves

Santo, porque ahora dicen que hay que guardar el silencio. De todas formas si no es el jueves, cantaré el Viernes Santo.

**P: ¿Cree que en Aranjuez hay mucha tradición de Semana Santa?**

R: Cuando yo era joven y cantaba con Orencio y "La Churrera", y te estoy hablando de hace muchos años, había en Aranjuez una tradición impresionante, y no sé por qué motivo empezó a levantar

la Semana Santa, precisamente en un momento en el que se empezó a echar más gente a la calle.

Hubo cierto tiempo en el que se dejaron de cantar saetas, y la Semana Santa quedó un poco desamparada, porque aunque te parezca mentira, las saetas arrastran mucha gente. A mi marido no le gusta que cante, porque dice que hay muchas sinrazones, pero yo he dicho que mientras pueda cantar cantaré.

El año pasado vino una chica de un pueblo que había prometido cantar una saeta en Aranjuez, y fue cuando dijeron que se abstuviera la gente de cantar en

---

*"Hubo cierto tiempo en el que se dejaron de cantar saetas en Aranjuez, y la Semana Santa quedó un poco desamparada, porque aunque te parezca mentira, las saetas arrastran a mucha gente"*

---

Jueves Santo, porque era un día de recogimiento. Al final la chica se tuvo que ir sin cantar y sin cumplir su promesa. Y digo yo ¿hay cosa más bonita que escuchar una saeta un Jueves Santo en lugar de tener que oír el murmullo de la gente? No es que prohiban cantar, pero es igual que decir "tienes la puerta abierta, si quieres te quedas y si no te vas". Yo desde luego si quiero cantar saetas no me lo va a impedir nadie.

**P: ¿Hay muchos piques entre los saeteros?**

R: No, nunca los ha habido. Nos llevamos de maravilla todos.

**P: ¿Para cantar saetas es necesario sentirse religioso?**

R: En mi caso te puedo decir que me siento religiosa por los cuatro costados.

**P: ¿También sigue la Cuaresma?**

R: Sí, aunque algún día me lo salto, porque se me olvida, pero creo que Dios me perdonará.

**P: ¿Siente predilección por algún cantaor de saetas?**

R: Sí. Me encantan Mari Fe de Triana, Antoñita Moreno y Fosforito. De este canto una que es difícilísima, y tengo que tener la garganta muy clarita para hacerlo.

## TALLERES DEL ALAMO



**OFERTAS TALLER**  
Mes de marzo

**DIESEL:** Cambio de aceite, cambio filtro de aceite, cambio filtro de aire, cambio filtro de gasoil, regulación de luces, analizar gases en nuestra máquina con sensores de opacidad especial, revisión de niveles, comprobación de amortiguadores, compresión motor, revisión correas de servicios, correo de distribución.

**TODO ESTO POR 12.000 PESETAS MAS IVA**

**GASOLINA:** Cambio de aceite, cambio filtro de aceite, de aire, de gasolina, regulación de luces, analizar gases, revisión de niveles, comprobación de amortiguadores, medición de compresión, revisión correa de servicios y distribución,

**TODO ESTO POR 11.000 PESETAS MAS IVA**

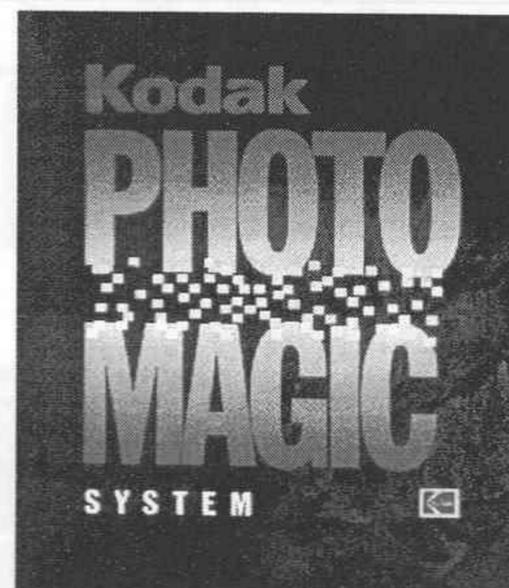
**¡LE MONTAMOS SUS AMORTIGUADORES SIN COBRARLE LA MANO DE OBRA!**  
Ctra. Madrid-Cadix (km 10,5) (A la izquierda del puente) ARANJUEZ

Revelamos  
tus fotos en  
color en  
1 hora

**FOTO-VIDEO**

*Fosforito*

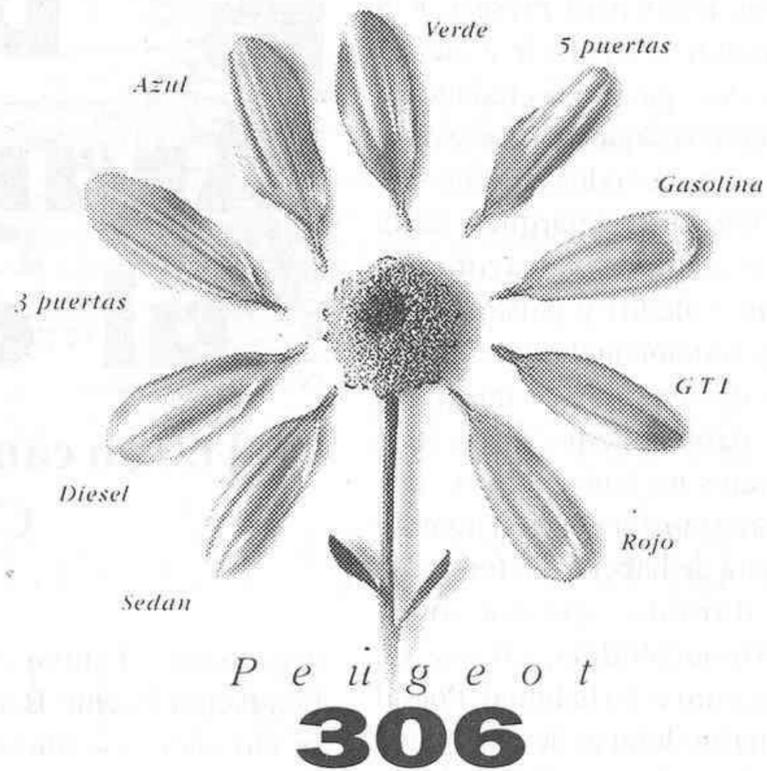
STUART, 52  
Tfo. 892 1870  
ARANJUEZ



**NUEVO**  
¡Es muy fácil!  
¡Copias de sus copias en unos minutos!  
¡No necesita negativos!  
¡Calidad fotográfica!

# PEUGEOT 306

*En Peugeot,  
la primavera los precios altera.*



Nos hemos vuelto locos. Abrimos la temporada con unas ventajas irresistibles en el Peugeot 306. Las mejores. Tú sólo tienes que pensar cuál es el Peugeot 306 que más te gusta. Con este precio, no hay color:

Gama 306  
desde

**1.669.000**  
ptas.

Promoción válida en Península y Baleares para la Gama 306. Hasta 31.3.97, para vehículos en stock. No acumulable a otras ventajas en vigor. PVP 306 XN 1.4 3p. Incluye impuestos, transporte y promoción. Financiación a través de PSA Credit España.

**ATRANSA, S.L.**

*Ctra. andalucía, Km 44 ARANJUEZ*  
*Tfno. 891 8640/41 - Fax: 892 1971*

**ABIERTO SABADOS TARDE**

SU **CONCESIONARIO** PEUGEOT.



**PEUGEOT**

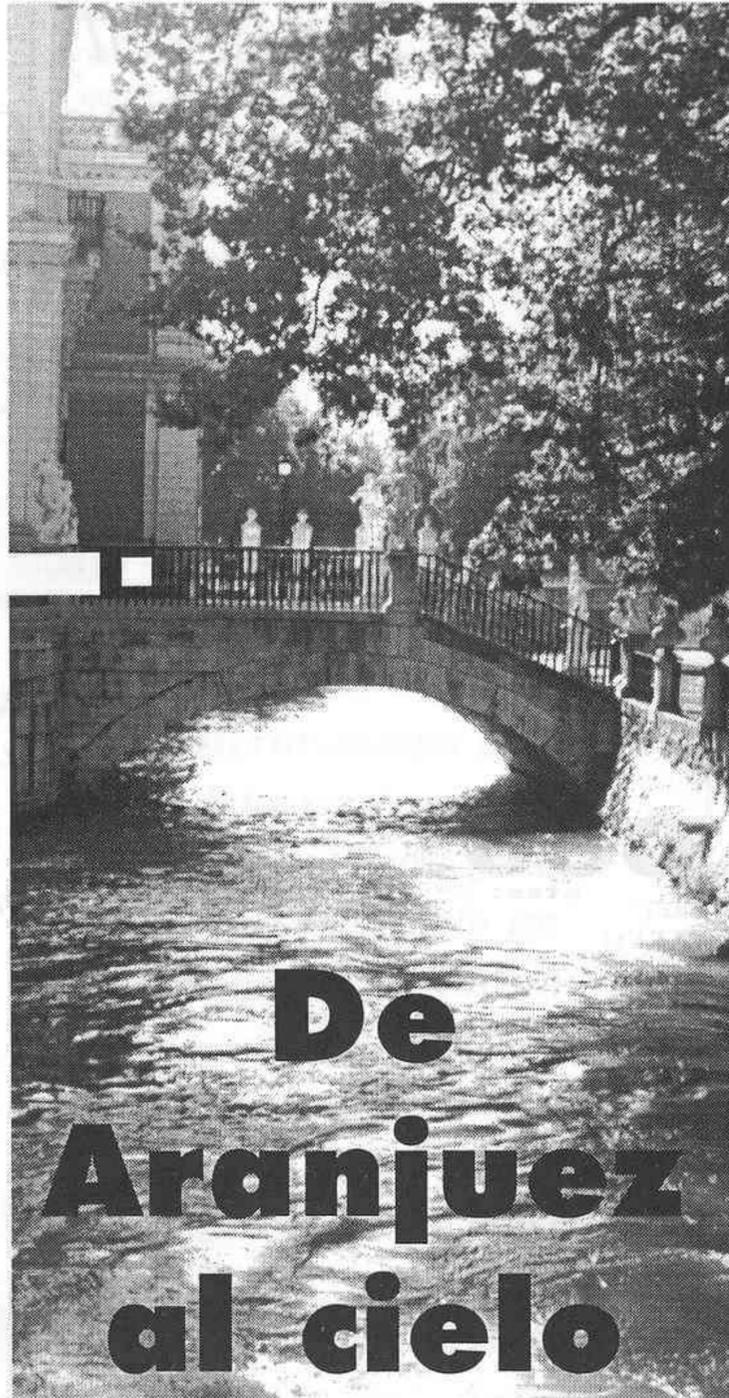
Mercedes Santos

De hace unos meses a esta parte se ha empezado a hablar de la pretensión del Ayuntamiento de Aranjuez de solicitar para nuestra localidad la declaración por parte de la UNESCO de PAISAJE CULTURAL DE LA HUMANIDAD. Posiblemente para la mayoría de los ciudadanos esto no signifique nada o como mucho otro de los muchos sueños irrealizables en los que los ribereños somos tan dados a embarcarnos. Sin embargo, este "sueño" lleva años trabajándose y ya se han dado importantes pasos, aunque la conquista de esa definición será ardua y llena de

trámites burocráticos y dificultades.

Para empezar habría que saber que significa ese título.

La UNESCO decidió hace unas décadas establecer unas listas para preservar el patrimonio mundial, es decir aquellos parques naturales, paisajes, ciudades y monumentos únicos y que merece la pena esforzarse por parte de todos en mantener. En esa lista hay desde parques hasta monumentos, ciudades (patrimonio histórico como Toledo) y paisajes, que fue la última definición incluida). Cuando los estudiosos del tema vieron que había una serie de determinados sitios que contenían interés no tanto por ser una obra del hombre sino por cómo el hombre había sido capaz de haber transformado la naturaleza durante generaciones sucesivas enriqueciéndola, en vez de empobrecerla como es lo habitual. Por tal motivo decidieron dotarse de una nueva figura que fue la de Paisaje Cultural. En 1992, Aranjuez acogió un congreso de la Unesco celebrado en Palacio que fue el primer paso, el primer contacto con este



## De Aranjuez al cielo (el largo camino hasta la declaración de Paisaje Cultural de la Humanidad)

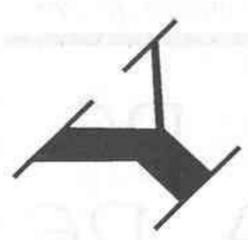
### 1ª parte

organismo. Estuvo organizado por la Fundación Puente Barcas y fue cuando se vio claro que nuestra localidad tenía posibilidades de presentarse y de optar a esta categoría, que aunque como título no significa nada económicamente, suele traer parejo inversiones multimillonarias

de muchos organismos como la Comunidad Europea (más de 30.000 millones de pesetas se han destinado a Toledo desde la U.E para su rehabilitación tras su nombramiento como Ciudad Patrimonio Histórico de la Humanidad hace unos años).

<p><b>ORO</b> <b>PLATA</b> FABRICANTES DE <b>GOLD-FILLED</b></p>		<p><b>RELOJES:</b> DUWARD WESTAR RACER CASIO ETC....</p>
<p>BISUTERIA ARTÍCULOS DE REGALO: BODAS COMUNIONES BAUTIZOS</p>	<p><b>En oro de ley los mejores precios de toda la comarca. Variedad de modelos y muchas ofertas especiales</b></p>	
	<p><b>C/Almibar, 109 ARANJUEZ</b></p>	

<p><b>AUTOMOCIÓN JARAMA</b> <b>VEHÍCULOS DE OCASIÓN</b> -DISCOVERY 3P. LUJO M-LT -FORD ORION 1.6. GHIA M-LB -CITROEN BX 1.6 TRS ATHENAS M-HY -WOLKSWAGEN PASSAT M-FS -FORD ORION 1.4 GL CO-O</p>
<p><b>AUTOMOCIÓN JARAMA</b> Exposición: Crta. Andalucía, 27. Tel: 892 3728</p>



# Con Derechos

# Empleado Estable

## Acto Sindical

En UGT - Aranjuez  
24 de marzo - 18 horas  
C/. La Concha, 2

## INTERVENDRÁN:

**Cándido Méndez**  
Sº. General Confederado UGT

**José Ricardo Martínez**  
Sº. General UGT Madrid

## PRESENTA:

**J. Luis Cermeño Melero**  
Sº. General UGT Aranjuez



El 18 de Mayo de 1856 comienzan las obras dirigidas por el profesor de agricultura D. Francisco Jareño, autor del proyecto, afectando estas solamente a la fachada norte, que era la parte concedida. El resto del edificio estaba ocupado por la 2ª sección de la Real Yeguada, pero en una visita realizada por el Ministro de Fomento se vio que el espacio concedido era insuficiente haciendo posteriormente petición a la Reina de todo el edificio a lo cual esta aceptó, pasando la Yeguada a la zona de Sotomayor. Y por fin el 28 de septiembre de 1856 se inauguraba la Escuela en un acto presidido por Alonso Martínez, el director del centro D. Pascual Asensio y por las más altas personalidades de la época. No faltaron discursos, recitado de poemas, loas y alabanzas por parte de los invitados.

Cándido López y Malta en su libro Historia Descriptiva de Aranjuez nos relata de esta manera como era la Escuela: "es su superficie de 4.148 metros y se encuentra, aunque poco distante, a 40 metros de altura sobre el nivel del Tajo. Goza pues de gran ventilación y disfruta de la vista de todo el valle desde Toledo al oeste hasta las Vegas de Titulcia y Colmenar al este, así como del monte que tiene al sur. En su

Junto a estas líneas la portada del Real Decreto de septiembre de 1855. en él quedaba definido todo en torno a la Escuela de Agricultura de la Flamenca. Allí dentro se especificaban desde las normas académicas hasta las que regían la vida de los alumnos en la Escuela, pasando por otros aspectos.

**REAL DECRETO**  
CREANDO  
**LA ESCUELA CENTRAL DE AGRICULTURA**

REGLAMENTOS ORGANICOS DE LA MISMA.

Se comprenden también las Instrucciones para la admisión de alumnos, y el Real decreto estableciendo que las Escuelas de Agricultura existentes y las que se creen en lo sucesivo ajusten su enseñanza al Reglamento de la central, con otras disposiciones relativas a la carrera agrícola.



MADRID.  
IMPRENTA NACIONAL.  
1856.

# LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE "LA FLAMENCA"

(2ª PARTE)

Por José Angel Orgaz

interior y planta baja se hallan la capilla, comedor, cocina, despensas y habitaciones para el director y profesores, biblioteca donde se hallaban abundantes volúmenes y dibujos alusivos, nacionales y extranjeros, sala de dibujo, cátedra, laboratorio de química que estaba surtido de primeras materias, reactivos y toda clase de aparatos, gabinete de física con todo género de máquinas para la enseñanza de esta ciencia e instrumentos suficientes para el estudio de la agrimensura, una gran museo agronómico en el que se encontraban sembraderas, segadoras y trillos (...) En el piso principal, cuya fachada mide 83 metros de longitud mirando al norte, se hallan las salas para dormitorios y piezas de aseo de los alumnos, la enfermería, oficina y habitaciones de Controlador y dependientes, andanas para la cría del gusano de seda, frutería, graneros y pajares".

El Reglamento Orgánico de la Escuela estaba dividido en dos partes claramente diferenciadas, una para los ingenieros agrónomos y otra para los peritos.

Entre los muchos artículos del reglamento vamos a entresacar algunos de los más curiosos.

Decía, por ejemplo, que "para ser admitido alumno de esta sección será indispensable reunir las circunstancias siguientes:

- 1º Tener quince años cumplidos.
- 2º Ser de complexión sana y robusta. (Los enclenques no tenían sitio, por lo que se ve)
- 3º Presentar el título de bachiller en filosofía. (¿Existe alguna relación con la agricultura?)

En el próximo capítulo sabremos el material que debían llevar los alumnos en su ingreso en la escuela y la disciplina y castigos a que estaban sometidos.



LENTES  
DE  
CONTACTO  
  
AUDIFONOS

**OPTICA  
LOHADE**

Gobernador, 50  
Tfno. 891 0034

Gama Transit

# PRESUMEME DE LIDER



**Cuando alguien dice que es el líder tiene que demostrarlo, y el Transit lleva mucho tiempo haciéndolo. Detrás de un líder siempre hay razones para llegar tan alto, y el Transit tiene muchas, ¿quieres conocerlas?**

¿Quieres calidad?

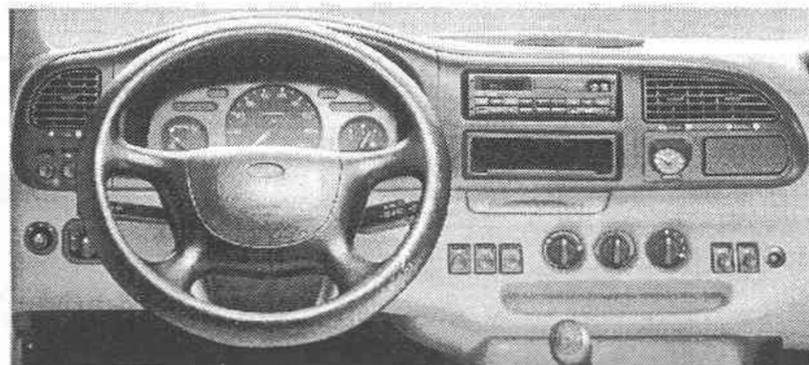
· Transit te ofrece la funcionalidad, facilidad de conducción y acabados que te proporcionan unos excelentes niveles de confort.

¿Quieres variedad?

· La amplia gama de carrocerías de Transit, desde furgones, Kombis, Buses, hasta Chasis Cabina, se adaptan a todas las profesiones.

¿Quieres ahorro, servicio?

· Transit te ofrece una amplia gama de motores de bajo consumo y bajos costes de mantenimiento, y una gran red nacional de asistencia.



**COBUSA** Ford Transit. Somos parte de tu negocio  
CONCESIONARIO FORD PARA ARANJUEZ Y COMARCA

Ctra. Andalucía Km. 43.800 Tels.: 891 0007-891 1574 ABIERTO SABADOS TARDE

**P.¿Cómo valora la gestión de la empresa Eurosud en la plaza de Aranjuez?**

R.En cuanto al año pasado, ya nos reunimos con representantes de las peñas locales. La valoración que hicimos fue la de una empresa nueva que había intentado por todos los medios poner unos carteles y un número de espectáculos, de acuerdo con el pliego, bastante dignos para esta plaza como era la corrida de San Fernando y como fue la corrida

goyesca. En unas hubo un mayor éxito de público, como en la del 30 de mayo, pero hubo otras en las que el público no respondió a pesar de la bonanza del cartel y del atractivo que tenían Manzanares, Rincón, etc. En términos generales, en cuanto a carteles me doy por satisfecho. En cuanto al espectáculo visto ya no tanto, porque para mí es un espectáculo ver la grada llena. Verla vacía es deprimente. Creo que los toreros no se esfuerzan lo suficiente con la grada vacía.  
**P.¿No tiene nada que ver con esto el precio de las localidades?**

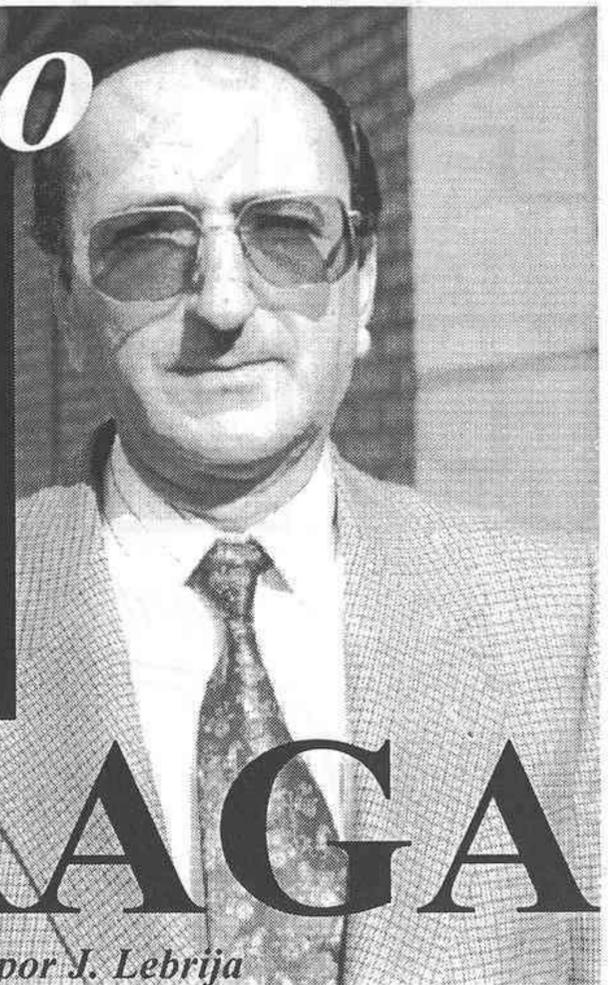
R.Yo creo que no. Porque en San Fernando se llena.

**P.¿O es la afición en Aranjuez, que no se vuelca?**

R.Yo creo que en Aranjuez ocurre en el tema taurino como en otros sectores económicos. Aranjuez era cabecera de comarca, una de las plazas más antiguas que había, no había plazas en los alrededores y la gente venía aquí a los toros. Hoy hay plazas en cualquier sitio. Cualquier pueblecito tiene su plaza y sus fiestas. Además hay otro problema, aquí la gente no integra las corridas, ni las novilladas dentro de lo que son los festejos. En otros pueblos se va por la mañana al encierro, luego a tomar churros, luego a la feria, luego a los todos, luego a

# antonio

Los aficionados taurinos ribereños están a la expectativa de ver que nos deparan los responsables del coso para celebrar el bicentenario de un coso inaugurado allá por el 14 de mayo de 1797. Una de las plazas más antiguas del orbe merece un cumpleaños "por todo lo alto". De este y otros temas habló CUATRO ESQUINAS con el Concejal de asuntos Taurinos del Ayuntamiento de Aranjuez.



# MORAGA

Entrevista realizada por J. Lebrija

la verbena. A ver si ahora con lo de las verbenas gratis hay margen para decir "vámonos a los toros y después a la feria y más tarde a la verbena".

**P.¿Qué proyectos tiene el Ayuntamiento para conmemorar el bicentenario?**

R.Se ha creado un comité del bicentenario. Quizás se tenía que haber hecho antes pero problemas míos, laborales, no he podido todavía. Lo forman presidentes de peñas, miembros de la corporación, aficionados que por su buen hacer merezcan estar, junto con el presidente de la plaza de toros, y asociaciones taurinas, como Plaza Real, pero está abierto a la participación. Este comité creará el Comité de Honor del Bicentenario, cuya presidencia será ofrecida al rey. Habrá una corrida y otro tipo de actos. Se está preparando, no sabemos si cuajará definitivamente, que venga Joaquín Cortés a finales de Agosto. Habrá conferencias taurinas, seguramente

ya en Abril. También se pretende editar un pequeño libro donde quede reflejada la plaza desde un punto de vista histórico-arquitectónico.

**P.¿Habría, como decía el pliego de la plaza, corrida concurso para el bicentenario?**

R.Ellos proponía eso. Los toreros no son muy partidarios fuera de Madrid, Sevilla, etc.. Pero en una plaza como Aranjuez no es fácil que estén de acuerdo los toreros con esto, prefieren una ganadería concreta.

**P.¿No cree que aquí se da demasiada importancia a los toreros en detrimento de los toros?**

Que duda cabe de que quien llena la plaza de Aranjuez son los toreros. Mi intención es que San Fernando sea una corrida de toreros y la goyesca, a partir de ahora, la corrida del toro. Pero normalmente la plazas de segunda son más toreristas que toristas.

# ARANCLIMA

# 2

Le cruzamos la meseta de Marzo

Bomba de Calor por **134 ptas. diarias**

C/ Foso, 63. Tfno. y Fax 892 5118. Aranjuez

¡DOMINAMOS EL AIRE!

# El Aranjuez C.F remonta el vuelo

*Este fin de semana se enfrenta al Marino en Luanca*

**Ignacio Zarza.** El Aranjuez C.F. logró un respiro el pasado fin de semana en lo que parece un viaje con destino fijo, la tercera división. Se ganó por la mínima la Manchego en el nuevo estadio. Suficiente para obtener los tres puntos que engorden algo su pírrica cuenta de resultados. Esto también ayudará seguramente a que los rojillos rellenen el capacho de su mermada moral para visitar este domingo el campo del Marino, un equipo teóricamente asequible y por tanto una salida de la que se puede venir con mejor perspectiva de futuro. Frente al Manchego fueron los ribereños, en el primer tiempo, quienes dominaron el encuentro. Fruto de esto fue el único gol del partido, marcado por Damian en el minuto 33. Este sólo tuvo que rematar bien

una pelota lejos del alcance del meta Rojas.

En la segunda parte, especialmente a partir de la expulsión del local Kiko, el Manchego apretó el acelerador y estiró sus líneas para intentar un gol que, al menos le diera el empate. No obstante, el Aranjuez, por medio de Espinar tuvo algunas ocasiones de ampliar el marcador pero no pudo ser.

El Aranjuez suma ya 31 puntos y adelantó el domingo al Real Madrid en la tabla de clasificación.

La nota negra del domingo pasado fue la lesión del ribereño Juan Carlos, que tuvo que ser retirado en camilla y trasladado a una clínica donde se le diagnosticó una grave rotura. Un contratiempo más en un equipo que quiere remontar el vuelo.

## De Aranjuez a Lisboa en piragua

*Los piragüistas ribereños irán al campeonato de España*

Este jueves 65 piragüistas entre alumnos y profesores del INEF fueron recibidos en Aranjuez con motivo de la aventura que van a iniciar esta semana consistente en descender por el río Tajo desde Aranjuez a la capital portuguesa. En el recinto de la piragüera fueron recibidos por el Delegado de deportes y la directiva del club piragüismo Aranjuez. La salida de la primera etapa Aranjuez-Toledo tendrá lugar en la mañana del viernes después de un desayuno al que serán invitados por el Ayuntamiento. Por otra parte, el Club Piragüismo Aranjuez participa los días 22 y 23 de marzo en los campeonatos de España que se celebrarán en Sevilla. De Aranjuez participan 7 palistas y un entrenador Tomás Lara en k-1. El lugar elegido para la prueba será el río Guadalquivir, en la Cartuja de Sevilla. A todos ellos les deseamos suerte en la importante prueba que llevarán a cabo este fin de semana.

## Fútbol sala

Los resultados de la liga de fútbol sala local el pasado fin de semana son los siguientes: Bananas 2, Mesón del Jamón 15; Inisel 4 Taberna del Gato 6; Marcos la Precisa 3, Bar Juana 2. Sigue en cabeza el equipo de Chatarras Hermano Molinero con 34 puntos.

## Golf

Los resultados del Open Instalaciones del Aire Aranjuez celebrado la pasada semana fue : Miguel Angel Molina -9, seguido en segundo lugar por Aurelio Vega y en tercer puesto por Pedro Costa.. Por otra parte dos golfistas ribereños Jesús Avendaño y Casimiro Moreda , que competían formando equipo en el Gran premio de Torrejón de Ardoz , consiguieron la segunda plaza.

Este domingo se juega el torneo Open Banco Vitalicio a partir de las 9,00 h , modalidad Medal Play.

## Hockey sobre patines

Esta semana se celebrarán los campeonatos de España de hockey en la categoría benjamines en Alicante y el equipo de Apóstol Santiago estará representando a la Comunidad de Madrid. Tendrán que enfrentarse a las comunidades de Baleares, Valencia y Andalucía. Los resultados de la jornada anterior fue : Parque Lisboa 4 Apóstol Santiago 3 ; en alevines Apóstol Santiago 8, Aluche 0.

## Baloncesto femenino

Buenas victorias consiguieron nuestras chicas en la liga de baloncesto. En categoría cadete, Loreto 17, Aranjuez A 58 y Aranjuez B 53 Salesianas 33. En la categoría junior, Salesianas 44 Aranjuez 55. Fue un partido adelantado de la jornada 18. Fue un gran partidazo que alza a este equipo al primer puesto.

## Resultados Ancora

Aficionados: Arganda 1 - Ancora 2  
 Juvenil A: El Bercial 0 - Ancora 2  
 Juvenil B : Ancora 0 - El Naranjo 2  
 Cadete A: Alcorcón 2 - Aranjuez 1  
 Cadete B : Arroyo 2 - Ancora 1  
 SITIO DE ARANJUEZ  
 Juvenil A: Aurora 5 - Aranjuez 11  
 Juvenil B: Brunete 2 - Aranjuez 1  
 Cadete A: Villacastin 1 - Aranjuez 2  
 Cadete B: Aranjuez 9 - Titulcia 6  
 Infantil A: Aranjuez 8 - Illescas 0  
 Infantil B: Norte 1 - Aranjuez 2

**P  
R  
O  
M  
E  
S  
A  
S**



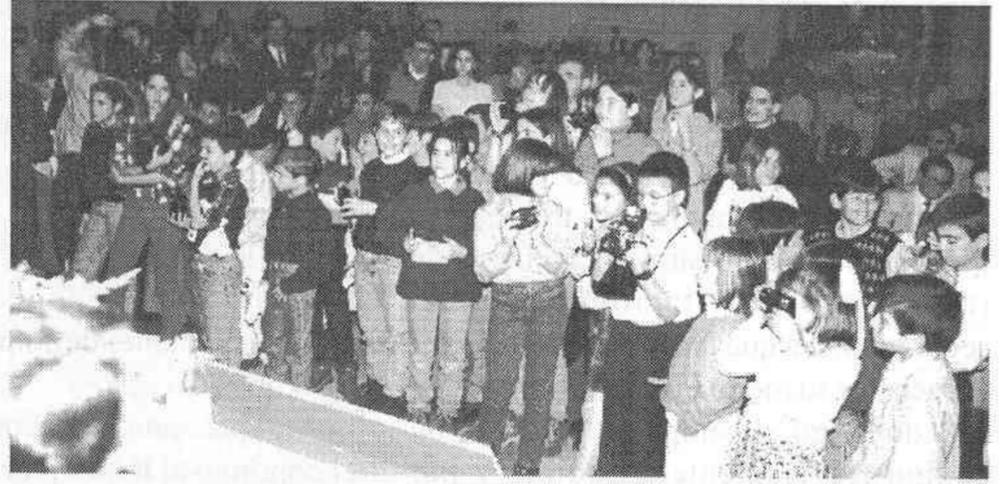
En la foto el equipo de Minibasket alevín femenino San José Obrero. Ganadoras del fresi-espárrago 96-97 y clasificadas para las eliminatorias autonómicas. De pie, de izda. a dcha.: Ahinoa, Jessica, Miriam, Sara, María, Cristina. Sentadas: Noelia, Vanesa, Cristina, Sara, Tamara y Laura.

En la cena de entrega de los Ancora de plata

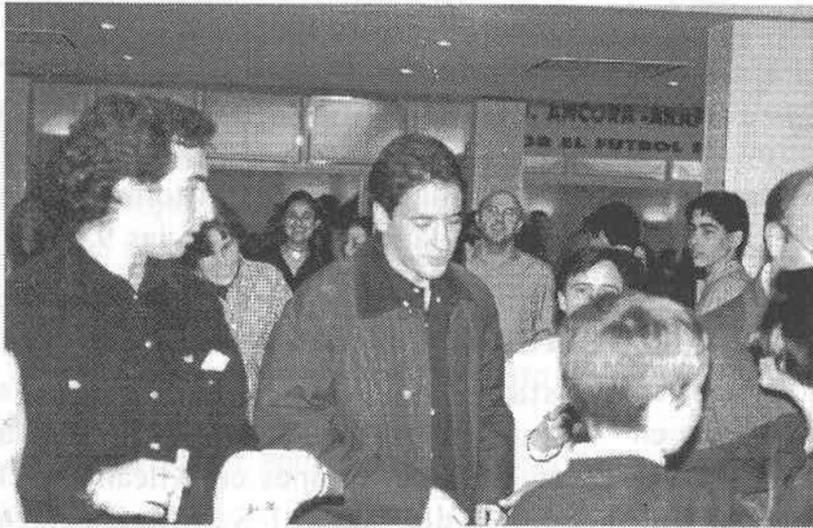
# Raul, encandiló a pequeños y mayores

32 Deportes

Fue la estrella de la noche. Firmó centenares de autógrafos. Le inmortalizaron en centenares de fotografías. Y se llevó el Ancora de Plata. Se llama Raul González, tiene 19 años y, a pesar de la ley Bosman es el ídolo de la afición siendo español. Junto a él, la noche del viernes 14 de marzo, un campeón de España de atletismo, Jesús Oliván. Este tampoco se quedó corto y sus paisanos le demostraron lo agradecidos que le están por haber llegado tan alto. ¡Enhorabuena al Club Ancora! Un año más el vivero de futbolistas de Aranjuez sacó un dinerillo, no demasiado, para seguir adelante. Tal vez algún día salga un Raul de aquí también.



*Sobre estas líneas aspecto que presentaba el frontal de la mesa en la que comían Raul y Jesús. Todos querían su foto y su firma.*



*A la izquierda, el futbolista del Real Madrid, abandonando los salones tras la cena.*

*A la derecha, aspecto de parte de la mesa presidencial en el transcurso de la cena, con Enrique Moreno entre Raul González y Jesus Oliván.*



**Cámara de Comercio e Industria de Madrid**

## CURSO DE SEGURIDAD SOCIAL

Visión general de la Seguridad Social española y de las normas que la regulan. Régimen general y regímenes especiales. Campo de aplicación. Cotización. Liquidación y recaudación de cuotas. La acción protectora.

Accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

Régimen Especial de trabajadores autónomos.

Duración: 60 horas.

Comienzo: 31 de marzo.

Horario: de 19 a 22 horas (de lunes a viernes)

## CURSO DE CONTABILIDAD SUPERIOR

Principios contables (financiación básica). Inmovilizado. Existencias, acreedores y deudores. Cuentas financieras.

Compras y gastos. Ventas e ingresos.

Impuestos sobre beneficios. Cuentas anuales

Duración: 46 horas.

Comienzo: 31 de marzo.

Horario: de 17 a 19 horas (de lunes a viernes)

*Información e inscripciones en Cámara de Comercio e Industria de Madrid en Aranjuez.  
Calle Capitán, 23. Teléfono 891 03 96.*

# MODA JOVEN CHICO Y CHICA



**C/ ABASTOS, 28**

**(entre las dos carreteras)**

Telf.: 801 1004

ARANJUEZ



# Multy-Sport

tenemos toda la primavera...

... y tenemos la ropa más guapa para recibir los tempranos días de calor en manga corta y la manga larga para no dejarse sorprender por algún fresco tardío. Los pantalones bermudas para los primeros paseos. Las zapatillas más cómodas y también las más competitivas. Los bañadores para los chapuzones más madrugadores. Las prendas para irse de excursión a la sierra.

Todo lo que necesites ponerte esta primavera, ya lo puedes encontrar en Multy-Sport

## Descuento Primavera



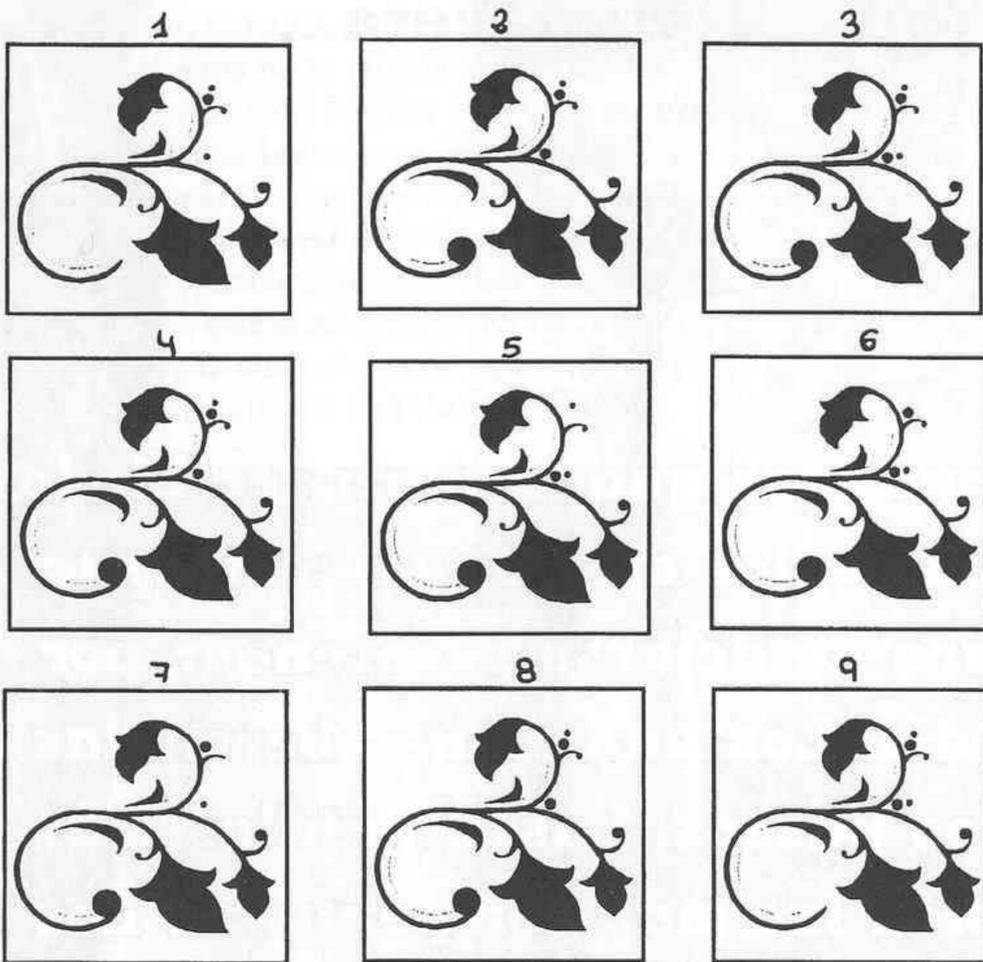
Presentando este vale en Multy-Sport (Capitán, 29) o en Multy-Sport Junior (Capitán, 34) todas sus compras superiores a cinco mil pesetas tendrán un 10% de descuento

(Valido hasta el 30 de Abril de 1997)

# 10%

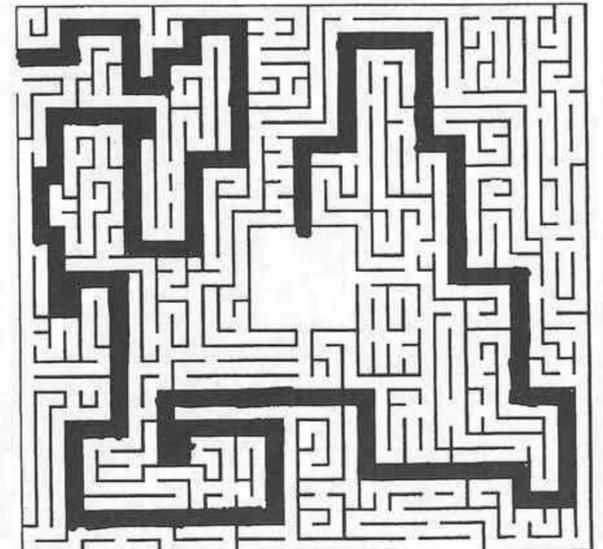
34 Quiebramochas

Esta semana la propuesta consiste en averiguar que dos dibujos de los nueve que se presentan son totalmente iguales



Por Raúl

Solución al quiebramochas de la semana anterior:



Las chicas de oro lo tuvieron demasiado fácil.

TROPAS PROFESIONALES  
¿TU FUTURO?

**7.000 PLAZAS**

**1.280.562 ptas. Año**  
Condiciones profesionales

*Certificado de escolaridad*  
*Masculino y Femenino*  
*más de 1,60 metros.*  
**INSTANCIAS HASTA**  
**7 de Abril del 97**

*Temarios propios*

**INFORMATE EN: C/ REAL, 5-1º**  
**TARDES DE 18 A 21 HORAS.**

AM Ordenadores

¡No disponemos de ofertas!  
C/ Gobernador, 141  
Tely Fax: 891 2891  
ARANJUEZ

**AM**  
Ordenadores  
¡Tu tienda de informática!



y...  
isólo pagas  
lo que consumes!

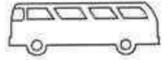
**Por 10.000 ptas**

I.V.A. incluido

Distribuidor oficial:

**Movistar**

<b>HORARIO AUTOBUSES</b>			
Días laborables		Días laborales	
Salidas Madrid		Salidas Aranjuez	
*7,15	*15,00	*6,15	12,00
8,00	*15,30	*6,45	*13,00
9,00	16,00	*7,15	*13,50
9,30	17,00	7,45	14,30
*10,00	18,00	8,15	*15,15
11,00	19,00	8,30	*16,00
*11,30	*20,00	*9,00	16,30
*12,00	*20,30	9,30	*17,00
13,00	21,00	10,15	*17,45
14,00	*22,00	*11,00	19,00
*14,15			



**Domingos y festivos ( Madrid-Aranjuez )**  
 9,00-11,00-13,00-16,00-19,00-22,00 (Madrid)  
 8,30-12,00-14,00-16,00-20,00 (Aranjuez)  
 \* Excepto sábados

<b>HORARIO TRENES</b>									
Aranjuez-Atocha					Atocha-Aranjuez				
5,30	7,45	11,04	15,04	19,34	5,50	8,05	12,25	16,25	20,25
5,45	8,00	11,34	15,34	20,04	6,05	8,25	12,55	16,55	20,55
6,00	8,15	12,04	16,04	20,34	6,20	8,55	13,25	17,25	21,25
6,15	8,30	12,34	16,34	21,04	6,35	9,25	13,55	17,55	21,55
6,30	8,45	13,00	17,04	21,34	6,50	9,55	14,25	18,25	22,25
6,45	9,04	13,06	17,34	22,04	7,05	10,25	14,55	18,55	22,55
7,00	9,34	13,34	18,04	22,34	7,20	10,55	15,25	19,25	23,25
7,15	10,04	14,04	18,34	23,04	7,35	11,25	15,55	19,55	23,55
7,30	10,34	14,34	19,04	23,34	7,50	11,55			

En negrita laborables excepto sábados. Duración del viaje 42 minutos.

Aranjuez-Toledo					Toledo-Aranjuez				
7,51	11,08	15,07	19,08	21,08	7,00	8,30	12,30	16,30	21,00
9,08	13,08	17,08	20,8		7,30	10,30	14,30	18,30	

<b>HORARIO PATRIMONIO NACIONAL</b>			
Palacio Real .....	10,00 - 17,30	Casa de Marineros...	10,00 - 17,30
Casa del Labrador..	10,00 - 17,30	Jardines.....	08,00 - 18,30

35 Imprescindibles

## 90.7 FM



**JUEVES**

- 20:00 Continuidad musical.
- 21:00 Rock en Fuga

**VIERNES**

- 17:00 Continuidad musical.
- 20:00 Manga-Zine
- 22:00 Takikardia Convulsiva
- 24:00 Las Emisoras Piratas del Piloto Automático (tertulia).

**SÁBADOS**

- 11:00 La Brigada del vicio
- 12:00 Sabática
- 17:00 El té de las cinco
- 18:00 La punta de la aguja
- 20:00 El sonajero

**DOMINGO**

- 11:00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas telefónicas...)
- 13:00 Siempre igual (tertulias)
- 16:00 La Voz de la Experiencia
- 18:00 Días de tren y lluvia
- 19:00 El talón de Aquiles
- 20:00 Colorín Colorado
- 21:00 El hombre de Lágrimas de Melón
- 22:00 La Farola del Boulevard
- 23:00 Yo te escucho

# LA ANTENA



**ONDA ARANJUEZ**  
**107.8 FM**  
**DE LUNES A VIERNES**

- 8,30 A primera hora.
- 9,00 Directamente con María.
- 10,00 Aranjuez día a día
- 12,00 Teléfono del oyente.
- 12,30 Música a la carta.
- 13,00 Directamente con María

**SABADOS Y DOMINGOS**  
 Durante las 24 horas del fin de semana se emite el programa "Todo música".

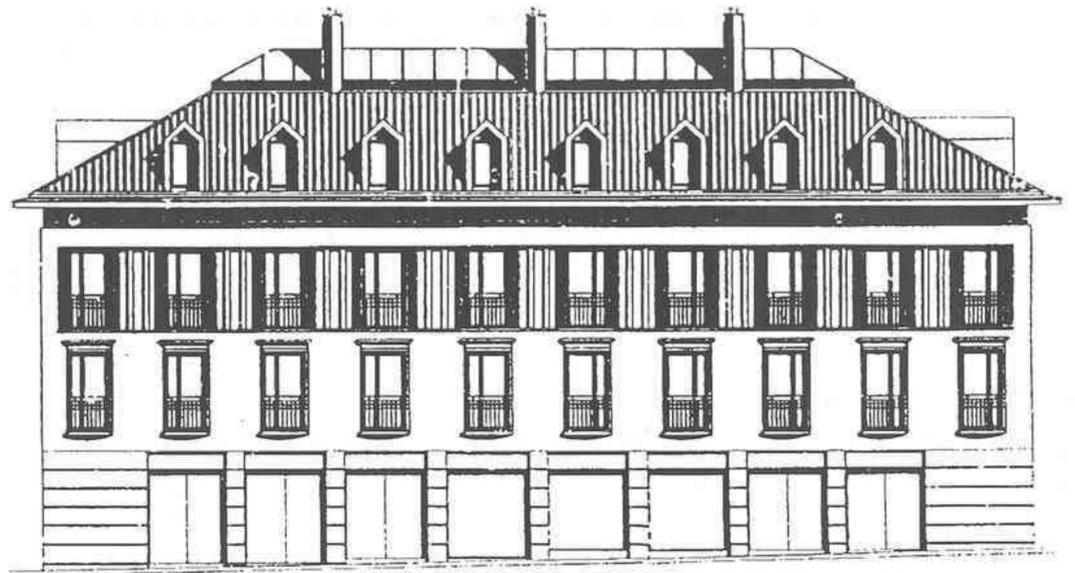
- 14,00 Informativo Crónica 2
- 14,30 Crónica 2 Deporte.
- 15,00 Todo música
- 19,00 Agua viva (lunes)
- Aranjuez es otra historia (martes), El cronómetro (miércoles).
- 20,00 Todo música

<b>TELEFONOS DE INTERES</b>			
Ayuntamiento.....	891-7442	Protección Civil.....	892-3686
Ambulatorio.....	892-2462	Renfe.....	891-0202
A.I.S.A (autobuses)....	891-0183	Registro propiedad.....	892-0831
Biblioteca.....	892-4386	Taxis.....	891-1139
Bomberos.....	891-0080	Telégrafos.....	891-1132
Comisaría.....	891-0377	Urgencias (S.S.).....	891-1430
Correos.....	891-1132	H. 12 de Octubre.....	390-8000
Cruz Roja.....	891-0252	H. La Paz.....	358-2600
CUATRO ESQUINAS	892-0820	Albergue transeuntes...	892-3765
Unión Fenosa.....	406-8000	C.Cultural I. Farnesio...	892-4386
Guardia Civil.....	891-0062	Onda Aranjuez.....	891-0072
Juzgado 1º Instancia..	891-0167	Radio Fuga.....	892-0403
Juzgado Distrito.....	891-0114	Patrimonio Nacional.....	892-2588
Oficina INEM.....	892-4086	SEPRONA.....	894-0008
Policia Local.....	891-0022	Hidrográfica del Tajo.....	535-0500
Policlínica.....	891-2492	Cámara de comercio.....	891-0396
Polideportivo.....	891-1916	Cámara Agraria.....	891-0232

<b>FARMACIAS DE GUARDIA</b>	
Viernes 21	C/ Foso, 82
Sábado 22	C/ Foso, 24
Domingo 23	C/ Real, 25
Lunes 24	C/ Abastos, 187
Martes 25	C/ Moreras, 111
Miércoles 26	C/ Real, 25
Jueves 27	C/ Foso, 82
Viernes 28	C/ Abastos, 187

**¿Dónde encontrar CUATRO ESQUINAS?**  
**Kioskos:** San Pascual, Campo Fútbol Viejo, Glorieta 1º Mayo, Polideportivo, Alpajés, Infantas, Valeras, Quinielas Ayto., Colegio San Fernando.  
**Librerías:** Alonso, Mavi, Santero, Halcón, Estudio, Suarez, Real Sitio, Almíbar, Roda, Ven y Lee, Fígaro, Noelia.  
 Centro Cultural I. Farnesio, Aula Cultural Cajamadrid.

# Edificio REY



C/. Abastos/ Rey/ San Pascual/ Concha

## APARTAMENTOS

Desde...

**6.500.000 ptas.**

-EXTERIORES

## LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

Oficina de Ventas: c/ Postas, 51 ARANJUEZ

Tfno.: 891 11 87

### HORARIO COMERCIAL

De Lunes a Viernes:

Mañanas de 10 a 13 h

Tardes de 17 a 19,30 h

## COCHERAS Y PLAZAS DE GARAJE A ESTRENO

*C/ Postas, 51*

## LOCALES COMERCIALES Y GARAJES EN "LAS CAÑAS"



**METROGES, S.A.**

C/ O' Donell, 32. 1º  
28009 MADRID